



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# _____
VENL.# _____
I-171 : Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Văn Thọ
Last Middle First

Current Address 202/2 Ng. Thái Sơn, Gò Vấp, T/p HCMinh
Date of Birth 5-20-38 Place of Birth Huế

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 6-13-75 To 6-14-85
LENGHT (Number of years in Camp) _____ (10 yrs)

3. SPONSOR'S NAME: Nguyễn Văn Sanh
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
<u>Nguyễn Văn Sanh</u>	<u>Cousin</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared : 10/88

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Nguyễn Văn Thọ
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Nguyễn Thị Diễm Huyền	9-20-42	wife
" " Diễm Trang	7-30-64	daughter
" " Mỹ Trang	2-3-66	"
" Văn Huyền Trang	5-21-67	son
" Thị Thu Trang	8-21-70	daughter
" Văn Hoàng Trang	4-29-73	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
 TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

Date DEC 22 1988

KHÚC MINH THO
 NGUYỄN THỊ HẠNH
 NGUYỄN QUỲNH GIÀO
 NGUYỄN VĂN GIỚI
 NGUYỄN XUÂN LAN
 HÉP LOWMAN
 TRẦN KIM DUNG
 TRẦN THỊ PHƯƠNG

Orderly Departure Program
 American Embassy, Box 58
 APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

Re: NGUYEN VAN THO

KHÚC MINH THO
 President
 NGUYỄN QUỲNH GIÀO
 1st Vice-President
 TRẦN KIM DUNG
 2nd Vice-President
 NGUYỄN VĂN GIỚI
 Secretary General
 TRẦN THỊ PHƯƠNG
 Deputy Secretary
 NGUYỄN THỊ HẠNH
 Treasurer

Date of Birth: 5-20-38

IV#: 233587

VEWL #: 42981

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HÉP LOWMAN
 NGUYỄN XUÂN LAN

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
 President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by _____
 _____ as shown in the attachments.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HÉP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÀO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HÉP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Date DEC 22 1988

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Re: NGUYEN VAN THO

Date of Birth: 5-20-38

IV#: 233587

VEWL #: 42981

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by _____
_____ as shown in the attachments.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HÉP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Date DEC 22 1988

Orderly Departure Program
American Embassy, Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HÉP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Re: NGUYEN VAN THO
Date of Birth: 5-20-38
IV#: 233587
VEWL #: 42981

Dear Sir/Madam:

In reference to the case above we request your office to please reissue a Letter of Introduction (LOI) because the applicant never did receive the original LOI sent by you. The LOI is required in order to apply for the exit visa with the Vietnamese authority.

It is also requested that the Letter of Introduction be sent to our Association at the address appeared above.

Thank you very much for your kind and prompt attention regarding this case.

Sincerely yours,

Khuc Minh Tho (Mrs.)
President

Enclosures.

NOTE: The applicant has been sponsored by _____
_____ as shown in the attachments.

ODP CHECK FORM

Date: 5/3/88

To: MR. DANIEL SULLIVAN
State Department (ODP)
RP/RAP/SEA
Washington, D.C. 20520

From: Families of Vietnamese Political Prisoners Association

Name: Nguyễn Văn Thọ

Date of Birth: 5-20-38

Address in VN 202/2 Nguyễn Thái Sơn - yes
Phường 4 - Gò Vấp HCM

Number of Accompanying Relatives: 6 (wife + 5 children)

Reeducation Time: 10^{yes} Years Months Days

IV # 233587

VEWL # 42981 (22 Dec 87)

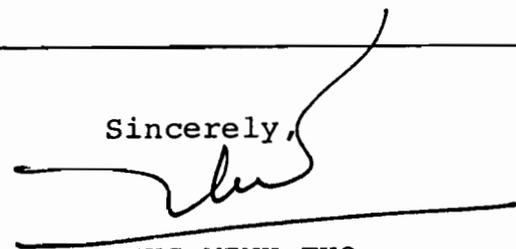
I-171 : Yes; (No.) - EXIT PERMIT: Yes ; (No.)

Special List # UN QUED (unbided)

Sponsor: None listed

Remarks: Ask for LOI (?)

Sincerely,



KHUC MINH THO

Tel.

FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0535

Nguyen Van Tho

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.



OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

Handwritten: 5/23/89
Jao

Stamp: MAY 23 1989

Handwritten: Tin h/s
nguyen van pho
di' lia' loi ODP

Handwritten: Families of Vietnamese Prisoners' Association
P.O. Box 5435

Handwritten: Arlington, VA. 22205-0635

115

Handwritten: FV-227,988/CR4/V6



IV-227.988/CRU/V6

Nguyễn Văn Thế
mất tích chính trị lên phi
cố UH10 thay đổi



1U-227.988/CRU/V6

Ảnh cái em tôi.

Tôi hai sang phải:

- 1/ Nguyễn Thị Diệu Trang 31.7.1964
- 2/ Nguyễn Văn Hoàng Trang 29.4.1967
- 3/ Nguyễn Thị Mỹ Trang 3.2.1966
- 4/ Nguyễn Thị Thu Trang 21.8.1960
- 5/ Nguyễn Văn Huyền Trang 21.5.1967



10. 227-958/CR/66

anh em gia đình tôi

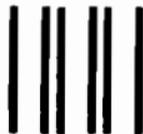
Hàng đầu từ trái sang phải:

- 1/ Nguyễn Văn Huyền Trang 21.5.1967
- 2/ Nguyễn Thị Thu Trang 21.8.1970
- 3/ Nguyễn Văn Hoàng Trang 29.4.1973

Hàng thứ 2 từ trái sang phải

- 1/ Nguyễn Thị Mỹ Trang - 3.2.1966
- 2/ Nguyễn Thị Diệu Huyền 20.9.1942
(28 tn)
- 3/ Nguyễn Thị Diệu Trang 31.7.1964

DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.



AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

OFFICIAL BUSINESS

PENALTY FOR PRIVATE USE, \$300

AMERICAN EMBASSY
ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (ODP)
BOX 58
APO SAN FRANCISCO 96346-0001

POSTAGE AND FEES PAID
DEPARTMENT OF STATE
STA-501

1

1

OCT 25 1989

Mrs Khue Minh Tho

P.O. Box 5435

Arlington, VA. 22205-0635

IV-233587

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

NGUYEN VAN THO
202/2 NGUYEN THAI SON
GO VAP
T/P HO CHI MINH
VIET NAM

IV Number : 233587

The enclosed information pertains to your interest in the Orderly Departure Program. Please read and follow all the instructions very carefully. When communicating with this office by letter, you must ALWAYS refer to the IV number exactly as it appears above.

Following is an English translation of the enclosed Letter of Introduction :

The above named individuals appear to qualify for resettlement in the United States of America. A final decision as to their eligibility, however, can only be made after they have been interviewed by the appropriate United States immigration or consular officials and have had certain required medical examinations and tests. Approval will depend on the individuals being determined by U.S. officials, prior to the individual's departure from Vietnam, to be in satisfactory health and to meet the requirements of U.S. immigration laws.

Therefore, should these individuals receive exit permission from the Vietnamese Government, we request that they be permitted to undertake in Vietnam all formalities and processing connected with their application to leave Vietnam under the U.S. Orderly Departure Program, including the required medical examinations and tests, and that they be permitted by the Vietnamese authorities to appear before the appropriate United States Government officials to be interviewed.

The qualification of any individual named in this letter for resettlement in the United States may be invalidated in certain situations, including marriage, divorce, the attainment of age of 21, or death.

Encl: Letter of Introduction
Instructions

CCM /SWI

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

OCT 13, 1989

TO WHOM IT MAY CONCERN:

NGUYEN VAN THO	BORN	21 MAY 31	(IV 253587)
NGUYEN THI DIEU HUYEN	BORN	23 SEP 42	WIFE
NGUYEN THI DIEU TRANG	BORN	31 JUL 54	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN THI MY TRANG	BORN	3 FEB 56	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN VAN HUYEN TRANG	BORN	21 MAY 67	UNMARRIED SON
NGUYEN THI THU TRANG	BORN	21 AUG 70	UNMARRIED DAUGHTER
NGUYEN VAN HOANG TRANG	BORN	29 APR 73	UNMARRIED SON

ADDRESS IN VIETNAM: 202/2 NGUYEN THAI SON
QU VAP
T/CH CHI MINH

VEWL#: 42961

NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DUOC COI NHU TAM DU TIEU-CHUAN DE DINH-CU TAI HOA-KY. TUY NHIEN, SU QUYET-DINH CUOI CUNG DE HOI DU DIEU-KIEN CON TUY THUOC VAO CUOC PHONG-VAN CUA VIEN-CHUC SO DI-TRU HAY TUY VIEN LANH-SU HOA-KY VA KET-TUA VIEC KHAM SUC KHOE VA THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET. DE CO SU CHAP-THUAN CUOI CUNG CUA VIEN-CHUC HOA-KY, VA TRUOC KHI ROI KHOI VIET-NAM, MOI NGUOI CAN CO SUC KHOE TOT DEP VA HOI DU NHUNG DIEU-KIEN CUA LUAT DI-TRU HOA-KY.

VI THE, TRONG TRUONG HOP NHUNG NGUOI NAY DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP XUAT-CANH, CHUNG TOI YEU CAU SUY VI CHO PHEP HO DUOC THI HANH TAI VIET-NAM NHUNG THU-TUC CAN THIET LIEN-JUAN DEN HO-SC XIN ROI KHOI VIET-NAM, THEC CHUONG-TRINH RA DI CO THAT TU (ODP), KE CA NHUNG THU-TUC KHAM SUC-KHOE, THU-NGHIEM Y-TE CAN THIET VA DUOC CHINH-QUYEN VIET-NAM CHO PHEP GAP VIEN-CHUC CO THAM-QUYEN CUA CHINH-PHU HOA-KY DE DUOC PHONG-VAN.

DIEU KIEN DUOC DINH-CU TAI HOA-KY CUA BAT DU NGUOI NAO CO TEN TRONG TO THU NAY, CO THE KHONG CON HIEU LUC NUA, TRONG MOT SO TRUONG HOP, BAO GOM CA HON-NHAN, LY-DI, DEN TUOI 21, HAY QUA DOI.

SINCERELY

David C. Pierce
David C. Pierce
COUNSELOR OF EMBASSY
REFUGEE INFORMATION AFFAIRS



UDP-1
07/88

9206J9J



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

INSTRUCTIONS

Enclosed is a Letter of Introduction (LOI) which you should send to your relatives/friends in Vietnam to help them obtain Exit Permits from the Vietnamese authorities. They should present this LOI to their local People's Committee when they apply for Exit Permits.

Please understand that a Letter of Introduction does not guarantee that your relatives/friends will receive exit permission. Getting Exit Permits depends on your relatives/friends and the Vietnamese authorities. Your relatives/friends may have to apply several times.

Please keep us informed of any change in your address, or in the address of the persons named in the Letter of Introduction. Always refer to their file (IV) numbers when you communicate with us.

If your relatives/friends are already in possession of Exit Permits, they should request to be interviewed and should also ask for a medical examination.

Our address when writing from the United States is:

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Our address when writing from Vietnam is:

To Cong-Tac Viet-Nam
6 Chu-Van-An
Ha-Noi

ODP-12 (0413f: 6/89)



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.Ư.
Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

July 12, 1989

ODP Office
American Embassy
Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ref. Case: IV - 227,988 Nguyen Van Tho & Family

Dear Sir/Madam:

In response to your letter dated 4 May 1989 requesting the current address of Mr. Tho's sponsor, we had written to Vietnam inquiring on that matter.

Mr. Lai, Mr. Tho's sponsor, is currently residing at the following address:

Sang Van Lai

For further questions, please do not hesitate to contact us at the above address. We greatly appreciate your time and effort.

Sincerely yours,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

Encl.

IV 227958/GRU/66

NGUYEN VAN THO
2072 Nguyen Thoi in Cochin
100 ch Minh City.

Hochiminh City, June 15, 1969

To the Director

Credentialed Departure program
American Embassy Box 58

APO San Francisco 96346. 0001

(Reference your letter dated 4 May 69)

Dear Sir,

I would like to send you this
letter with my request, keep you
informed the Address changes
on the part of my US Relative as
below:

LANG IAN LAI

Respectfully yours

Nguyen Van Tho

Nguyen Van Tho
IV 227958/GRU/66



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703 560 0050

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

July 12, 1989

ODP Office
American Embassy
Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ref. Case: IV - 227,988 Nguyen Van Tho & Family

Dear Sir/Madam:

In response to your letter dated 4 May 1989 requesting the current address of Mr. Tho's sponsor, we had written to Vietnam inquiring on that matter.

Mr. Lai, Mr. Tho's sponsor, is currently residing at the following address:

Sang Van Lai

For further questions, please do not hesitate to contact us at the above address. We greatly appreciate your time and effort.

Sincerely yours,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

Encl.



Embassy of the United States of America

DATE: Oct, 13, 1989

IV: 233 587

PA: Nguyen Van Tho

Khuc Minh Tho

P.O. Box 5435

Arlington, Va. 22205-0635

Dear Mrs Khuc Minh Tho

This is in response to your inquiry of Dec 22 1988 regarding the above mentioned ODP applicants.

A Letter of Introduction (LOI) for this case was issued on Dec 27, 1987. As it appears that the LOI was never received we are issuing another.

The applicants should present the LOI to the security office in the area where they live in conjunction with their application for emigration.

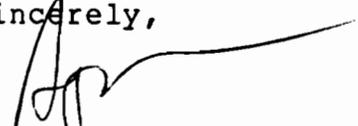
Some family members may not be included on the LOI. These would include sons and daughters over 21 years of age or other relatives who do not have their own eligibility, such as a current immigrant visa petition. While they are not eligible for inclusion on the LOI, should they appear for interview with the other eligible family members their dependancy and eligibility for the program will be determined at that time.

No further action will be taken on this case until their names appear on a list of names received from the Vietnamese authorities as being eligible for interview by the ODP. The compilation of this list is under the control of the Vietnamese authorities.

If the applicants receive exit permits, passports or other indication that their names have been presented to the U.S. authorities, it should be seen as a good sign. However, they should be advised that it is often months between the notification of the applicants and the actual receipt of the list by the U.S. ODP. ODP must receive this list before they can be considered for interview. Once their names appear on a list the file will be reviewed and, when determined to be documentarily complete, their names will be proposed for interview by ODP staff in Vietnam. Any additional documentation will be requested from the anchor relative in the U.S.

Please assure that ODP is kept apprised of any address or family composition changes relating to this case.

Sincerely,


U.S. Orderly Departure Program

Công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 222/2 Ng Thái
Sở Văn Phú BV

Họ tên: Nguyễn Văn Hoàng Trang

Tên thường gọi: 1973

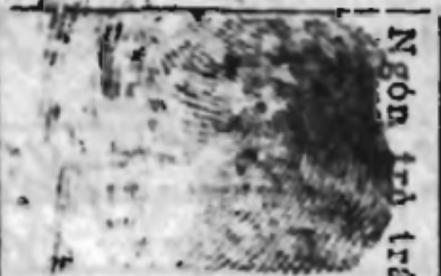
Nơi thường trú: 202/2 Ng Thái

Sở Văn Phú BV

Dấu vết riêng hoặc dị hình: *nhốt tù; C.A. m*
trên C.A. m

Đã làm thủ tục, xin cấp giấy chứng minh nhân dân
tại: *CA Gò Vấp*

Hẹn đến ngày / / 19 trả giấy CMND



Ngón trỏ trái

Ngày *12* / *3* / 19 *88*

(Ghi rõ họ, tên người ký)

Hồ Hà
HỒ HÀ

CV. 227.988/CRU/V6

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: 5

Lập ngày 3 tháng 5 năm 19 73

PHƯỜNG **HỒNG BÀNG**

Số hiệu: 4361

LE PHAI IO\$



Tên họ đứa trẻ	NGUYEN VAN HOANG TRANG
Con trai hay con gái . . .	Nam
Ngày sanh	hai mươi chín tháng tư năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba h3i 0310
Nơi sanh	128 Làng Vương
Tên họ người cha	NGUYEN VAN THO
Tên họ người mẹ	NGUYEN THI DIEU HUYEN
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh
Tên họ người đăng khai	PHAN KHAC THIEU

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 2 tháng 8 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch, *Phan*

1973

TRẦN-VĂN-TÂN

16-227.988/CPU/V6

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: 5

Lập ngày 3 tháng 5 năm 19 73

PHƯỜNG Hồng Bông

Số hiệu: 4361

LE PHI ION



Tên họ đứa trẻ	NGUYEN VAN HOANG TRANG
Con trai hay con gái. . .	Nam
Ngày sanh	hai mươi chín tháng tư năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba hỡi 0310
Nơi sanh	128 Hùng Vương
Tên họ người cha.	NGUYEN VAN TMO
Tên họ người mẹ.	NGUYEN THI DIEU HUYNH
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	PHAN KHAC THIEU

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÍNH

Saigon, ngày 2 tháng 8 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch, *[Signature]*

1973

TRẦN-VĂN-TAM

Công an

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY BIÊN NHẬN

Số 226/26 167

Họ tên: Nguyễn Văn Hoàng Trang

Tên thường gọi: 1973

Nơi thường trú: 202/2 Ng Thái Sơn F4 GV

QUESTIONNAIRE FOR COP APPLICANTS

A. Basic Identification Data

- 1. Name : NGUYEN VAN THO
- 2. Other name : No
- 3. Date/Place of birth : 20-5-1938 Hue City, Thừa Thiên province
- 4. Residence Address : 202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp, Hồ Chí Minh City
- 5. Mailing Address : 202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp, Hồ Chí Minh City
- 6. Current occupation : Coiffeur, Driver

B. Relatives to accompany with me

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	MS	Relationship
1. Nguyễn Thị Diệu Huyền	20-9-1942	Quảng Lãng	F	M	Wife
2. Nguyễn Thị Mỹ Hằng	3-2-1966	Bình Nhưỡng	F	S	PA'S daughter
3. Nguyễn Văn Huyền Hằng	21-5-1969	Bình Nhưỡng	M	S	PA'S son
4. Nguyễn Thị Thu Hằng	21-8-1970	Bình Nhưỡng	F	S	PA'S daughter
5. Nguyễn Văn Hoàng Hằng	29-4-1973	Saigon	M	S	PA'S son

C. Relatives outside Vietnam myself

1. Closest Relative in US

- a. Name : NGUYEN VAN BANH
- b. Relationship : Brother
- c. Address : No
- d. Date of Relatives arrival : Before 30.4.1975

2. Closest Relative in other foreign countries

- a. Name : NGUYEN KIM TUYEN
- b. Relationship : Wife's young brother
- c. Address : No

D. Complete family listing (Living/Dead)

- 1. Father : Nguyễn Văn Việt (dead)
- 2. Mother : Trần Thị Cúc (dead)
- 3. Spouse : Nguyễn Thị Diệu Huyền (Living)
- 4. Former spouse (if any) : No
- 5. Children

- (1) Nguyễn Thị Diệu Hằng (Living)
- (2) Nguyễn Thị Mỹ Hằng (Living)
- (3) Nguyễn Văn Huyền Hằng (Living)
- (4) Nguyễn Thị Thu Hằng (Living)
- (5) Nguyễn Văn Hoàng Hằng (Living)

- 6. Siblings
- (1) Nguyễn Thị Minh Tâm (Sister) (Living)
- (2) Nguyễn Văn Bôn (brother) (Living)

E. Employment by Government Agencies or other US organization or person your spouse

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse

- 1. Name : NGUYEN VAN THO
- 2. Date From 6-2-1961 to 30-4-1975
- 3. Last Rank : Major Serial number : JS/114848
- 4. Ministry/Office/Military unit : 222 rd Police Field Force Special Group
- 5. Name of supervisor/CO : LTCOLTEL Lai Van Sang
- 6. Reason for separation : Go to USA before 30.4.1975
- 7. Name of American Advisor : Sir Moyers
- 8. US training course in Viet Nam
 - Attending the 3rd Refinement Airborne course (1964)
 - Ranger Airborne course (CO of Training Center: Major WARRENT OSSE 5 group)
 - VN Special force course (1964) - Ranger course (1965) - Polwar course (1966)
 - Company commander course (1969) - Battalion commander course (1972)
- 9. US awards or certificates : No

(Note Please attach any copies of diplomas, awards or certificates, if available, to

G. Training outside Viet Nam

- 1. Name of student/trainee : NGUYEN VAN THO
- 2. School and School Address : Police Field Force at IPOH and JOYECOR MARUE (MALAYSIA)
- 3. Date From Dec-22-1973 to Jan 12-1974
- 4. Location of course : Travelling observee
- 5. Who paid for training : US government

H. Reeducation of you or your spouse

- 1. Name of person in Reeducation : NGUYEN VAN THO
- 2. Time in Reeducation. From 13-6-1975 to 14-6-1985

Signature _____ Date: 15.6.1989

Nguyễn Văn Thọ
 Nguyễn Văn Thọ

- 2 questionnaire
- 2 giấy trả bài
- 2 giấy trả thư
- 2 giấy trả khai
- 12 giấy xác nhận của FBI và 4 cm
- 12 giấy chứng nhận dân số của FBI và 4 cm
- 12 tấm ảnh 4x6 của FBI và 4 cm
- 2 tấm ảnh 4x6 của FBI và 4 cm
- 2 bằng lái xe
- 2 giấy phép của FBI và 4 cm
- 3 tấm ảnh gia đình và 4 cm

QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS

IV. 227.988/CAU/V6

A. Basic Identification Data

- 1. Name : NGUYEN VAN THO
- 2. Other name : No
- 3. Date / Place of birth : 20.5.1938 HUE City Thua Thien Province
- 4. Residence Address : 202/2 Nguyen Thai Son Street, Ho Chi Minh City
- 5. Mailing Address : 202/2 Nguyen Thai Son Street, Ho Chi Minh City
- 6. Current occupation : Coffeen, Driver

B. Relatives to accompany with me

Name	Date of birth	Place of birth	Sex	MS	Relationship
1. Nguyen thi Dieu Huyen	20.9.1942	Quang Binh	F	M	Wife
2. Nguyen thi My Giang	3.2.1966	An Giang	F	S	PA'S daughter
3. Nguyen van Thuyen Giang	21.5.1967	An Giang	M	S	PA'S son
4. Nguyen thi Thu Giang	21.8.1970	An Giang	F	S	PA'S daughter
5. Nguyen van Hoang Giang	24.4.1973	Sai Gon	M	S	PA'S son

C. Relatives outside Viet Nam myself

a. Closest Relative in US

- a. Name : NGUYEN VAN SANH
- b. Relationship : COUSIN
- c. Address : No
- d. Date Relatives arrival : before 30.4.1975

a. Closest Relative in other foreign countries

- a. Name : NGUYEN KIM SUYEN
- b. Relationship : Wife's normal brother
- c. Address : No

D. Complete family listing (Living / Dead)

- 1. Father : Nguyen van Viet (dead)
- 2. Mother : Tran thi Bui (dead)
- 3. Spouse : Nguyen thi Dieu Huyen Living
- 4. Former spouse : No
- 5. Children

- (1) Nguyen thi Dieu Giang Living
- (2) Nguyen thi My Giang Living
- (3) Nguyen van Thuyen Giang Living
- (4) Nguyen thi Thu Giang Living
- (5) Nguyen van Hoang Giang Living

6. Siblings

- (1) Nguyen thi Minh Ban (sister) Living
- (2) Nguyen van Bon (brother) Living

E. Employment by Government Agency or other US organization of you or your spouse

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse

- 1. Name : NGUYEN VAN THO
- 2. Date From 6.2.1961 to 30.4.1975
- 3. Last Rank : Major Serial number: SB/114.848
- 4. Ministry / Office / Military unit : 222nd Police Field Force Special Group.
- 5. Name of supervisor / CO : LT Colonel Loi van Sang
- 6. Reason for separation : Go to USA before 30.4.1975
- 7. Name of American Advisor : Sir MOYERS
- 8. US Training Course in Viet Nam:
 - Attending the 33rd Reestablishment Airborne Course (1961)
 - Ranger Airborne course (CO of Training Center: Major WARREN USF 5th group) (1962)
 - VN Special force course (1964) - Ranger course (1965) Police course (1966)
 - Company commander course (1969) Battalion commander course (1972)

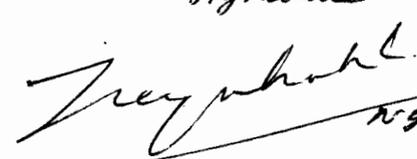
9. US awards or certificates : No
 (Note: Please attach any copies of diplomas, awards or certificates if available)

G. Training Outside Viet Nam

- 1. Name of student / trainee : NGUYEN VAN THO
- 2. School and School Address : Police Field Force at IPOH and JERAM BARUE (MALAYSIA)
- 3. Date From Dec 22. 1973 to Jan 12. 1974
- 4. Description of course : Travelling observer
- 5. Who paid for training : US government

H. Reeducation of you or your spouse

- 1. Name of person in Reeducation : NGUYEN VAN THO
- 2. Time in Reeducation : From 13.6.1975 to 14.6.1985

Signature:  Date: 15.6.1989

- 2 questionnaire
- 2 giấy ra trại
- 2 giấy hôn thú
- 2 giấy hộ khẩu
- 12 giấy sacha sinh của TN + 18 tờ 4 cm
- 12 giấy chứng minh nhân dân + cc của TN + 4 cm
- 12 tấm ảnh 4x6 của TN + 18 tờ 4 cm
- 2 ảnh lai xe
- 2 giấy phụ của TN bị đau lưng
- 3 tấm ảnh gia đình TN



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị
Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

July 12, 1989

ODP Office
American Embassy
Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

Ref. Case: IV - 227,988 Nguyen Van Tho & Family

KHÚC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIÁO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Dear Sir/Madam:

In response to your letter dated 4 May 1989 requesting the current address of Mr. Tho's sponsor, we had written to Vietnam inquiring on that matter.

Mr. Lai, Mr. Tho's sponsor, is currently residing at the following address:

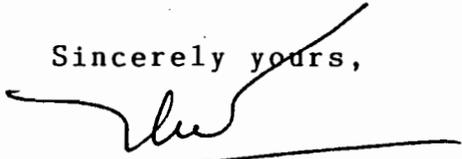
Sang Van Lai

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

For further questions, please do not hesitate to contact us at the above address. We greatly appreciate your time and effort.

Sincerely yours,


(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

Encl.



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 04 MAY 1989

Reference File: IV-227,988

Dear Sir/Madam:

Nguyen van Tho + family

We have received the documents you/your relatives recently sent us.

We have not received any/all of the documents we requested in our letter of _____.

We have received your letter of _____ and have reviewed your relatives' files.

We have recently reviewed the above mentioned files.

Our mail to Mr. Lai has been returned by the U.S. Post Office. If you are able to contact him, please ask him to write to ODP and give us his current address.

Please inform us promptly of any changes of your or your relatives' address. When writing us always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

Note: he should write on the envelope and on his letter, "IV-227,988/CRU/V6". Or use the attached label.

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

Nguyễn Văn Sơn
tái mang.

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

JV. 227988.
MIRV-61
PUU 11/4/87

Applicant in Vietnam NGUYEN VAN THO
Last Middle First

Current Address 202/2 Nguyễn Thái Sơn, Bô Vấp - H.C.M/CITY

Date of Birth 1937 Place of Birth Huê' (VN)

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Wife and 4 children

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 1975 To 1985

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>Lai Van Sang</u>	<u>Former P.O</u>		

Form Completed By:

Sang Van Lai
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

INTAKE FORM
MẪU ĐƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỰ NHÂN) : PT NGUYEN VAN THAO
 Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : _____
 (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : X Female (Nữ) : _____

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : _____ Married (có lập gia đình) : X
 (Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : 202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp
 (Địa chỉ tại VN) : H.C.M / CITY

POLITICAL PRISONER (Có là Tử binh tại VN hay không) : Yes (Có) X No (Không) : _____
 : If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 1975 To (Đến) : 1985

PLACE OF RE-EDUCATION : in N/VN
 CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : _____

EDUCATION IN U.S. : none
 (DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : MAJOR (SPECIAL FORCE)

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : FIELD POLICE BATTALION Date (Năm) : 19
 (Trong chính phủ VN) C.O

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : _____ IV Number (số hồ sơ) : _____ No (Không) : _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 5
 (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : 202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp
 (Địa chỉ liên lạc tại VN) H.C.M / City

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : Hai Van Sang
 (Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bào Trợ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : X No (Không) : _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Former commanding officer

NAME AND SIGNATURE : Sang Van Sai
 ADDRESS OF INFORMANT (Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE : 9 12 86
 Month (Thang) Day (ngày) Year (năm)

IV 227-988/CRU/V6

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QĐ.TG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Hầm tá**

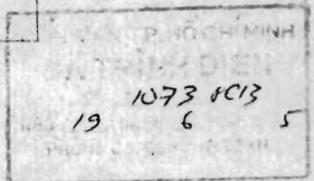
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số **GRT**

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI



Theo thông tư số 966-BCA, TT ngày 31.5.1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số **128** ngày **04** tháng **05** năm **85**

của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **NGUYỄN VĂN THO** Sinh năm 19 **38**

Các tên gọi khác

Nơi sinh **Thừa thiên**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt **202/2 Phan Thanh giản - Gò Vấp**

T/P HỒ CHÍ MINH.

Can tội **Thiếu tá chỉ huy trưởng biệt đoàn 222C3DC**

Bị bắt ngày **13/06/75** An phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tắng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **202/2 Phan Thanh giản - Gò Vấp - T/P HCM.**

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : **Tỏ ra an tâm cải tạo tin tưởng vào đường lối khoan hồng của cách mạng .**

Lao động : **Tham gia đủ ngày công năng xuất chất lượng khá**

Nội quy : **Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn .**

Học tập : **Tham gia học tập đều nhận Thúc chuyển biên khá .
Quản chế 12 tháng .**

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Nơi cư trú

Trước ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Lần tay n
Của
Danh bìn s
Lập tại



Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Nguyễn Văn Tho
Nguyễn Văn Tho



Ngày **14** tháng **6** năm 19 **85**

Giám thị

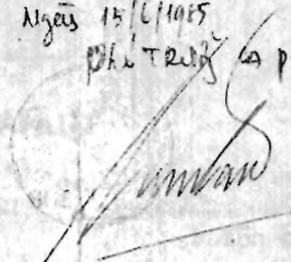
THIẾU TÁ: NGUYỄN ANH QUANG

Cấp 4

Xác nhận người vào thị HTCT
mới về, có hình ảnh chụp dựa phông

Ngày 15/6/1985

Phụ trách cấp 4

A circular stamp is partially visible, containing a handwritten signature that appears to be "V. Văn". The signature is written in a cursive style and is positioned over the stamp.

11-27-988/CRU/V6

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Hàm Tân**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số **GRT**

--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

TRƯỜNG T/P HỒ CHÍ MINH
 ĐÀ TRINH DIỆN
 1073 KC13
 Ngày 19 tháng 6 năm 1975
 PHÒNG CS. QLHC VỞ TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số **128** ngày **04** tháng **05** năm **85**

của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **NGUYỄN VĂN THỌ** Sinh năm 19 **38**

Các tên gọi khác

Nơi sinh **Thừa thiên**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt **202/2 Phan thanh gián - Gò Vấp T/P Hồ chí Minh .**

Can tội **Thiếu tá chỉ huy trưởng biệt đoàn 222CSDC**

Bị bắt ngày **13/06/75** An phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **202/2 Phan Thanh gián - Gò Vấp - T/P HCM .**

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : **Tỏ ra an tâm cải tạo tin tưởng vào đường lối khoan hồng của cách mạng .**

Lao động : **Tham gia đủ ngày công năng xuất chất lượng khá**

Nội quy : **Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn .**

Học tập : **Tham gia học tập đều nhận Thúc chuyên biên khá .
Quản cho 12 tháng .**

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Nơi cư trú

Trước ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Lần tay n
Của
Danh bìn s
Lập tại



Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Nguyễn Văn Thọ
Nguyễn Văn Thọ

Ngày **14** tháng **6** năm 19 **85**
 Giám thị

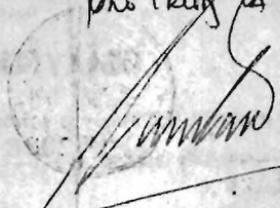
THIỆU TÁ: NGUYỄN ANH QUANG

CA P4 GV

Xác nhận người vào THO HTCT
mới về, có thủ tục xuất nhập cảnh đúng quy định

Ngày 15/6/1985

Phó Trưởng CA P4 GV

A circular official stamp is partially visible, with a handwritten signature in black ink written over it. The signature appears to be 'Trần Văn...'.

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH-PHỐ
Tỉnh Quảng-Nam

QUẬN : Hoà-Vang
XA : Hoà-phát

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THỰ

Số hiệu : 51

Tên, họ người chồng Nguyễn-Văn-Tho

nghề-nghiep Sĩ Quan Quân Đội V.N.C.H.

sinh ngày 20 tháng 05 năm 1938

tại phủ nhơn, thừa thiên,

cư-sở tại -nt-

tạm-trú tại K.B.C 3.425

Tên, họ cha chồng Nguyễn-Văn-Việt (ch)

Tên, họ mẹ chồng Trần-Thị-Cúc (sống)

Tên, họ người vợ Nguyễn-Thị-Diệu-Huyền

nghề-nghiep Học-Sinh

sinh ngày 20 tháng 9 năm 1942

tại M²-Đức, Lộ-Thủy, Quận-Bình

cư-sở tại -nt-

tạm-trú tại Số nhà 289 Trần Cao-Vân, Đà-Nẵng

Tên, họ cha vợ Nguyễn-Văn-Thung (c)

Tên, họ mẹ vợ Đỗ-Thị-Bái (s)

— Ngày cưới ngày mười bốn, tháng chín năm 1963

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khê ///

ngày /// tháng /// năm ///

tại ///



LE-PHAI-DIEM

Ngày cấp chứng thư này của Đại diện do
Sở Cảnh sát Hồ Chí Minh - năm 1963
Sở Cảnh sát Hồ Chí Minh - năm 1963
Sở Cảnh sát Hồ Chí Minh - năm 1963



Trích y bản chính

Hoà-phát, ngày 14 tháng 9 năm 1963

Viên-chức Hộ tịch,

ĐOÀN-CHÍNH

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH- PHỐ
Quảng-Nam

QUẬN : Hoà-Vàng
XÃ : Hoà-Phát

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THỨ

Số hiệu : ST

Tên, họ người chồng Nguyễn-Văn-Tho

nghề-nghiệp Sĩ Quan Quân Đội V.N.C.H.

sinh ngày 20 tháng 05 năm 1938

tại phố nông, thôn thiên,

cư-sở tại -nt-

tạm-trú tại H.B.C 3.425

Tên, họ cha chồng Nguyễn-Văn-Việt (ch)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng Trần-Thị-Oức (sống)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ Nguyễn-Thị-Điều-Huyền

nghề-nghiệp Học-Sinh

sinh ngày 20 tháng 9 năm 1942

tại Hố-Bước, Lộ-Thủy, Quận-Dinh

cư-sở tại -nt-

tạm-trú tại Số nhà 269 Trần Cao-Vân, Đà-Nẵng

Tên, họ cha vợ Nguyễn-Văn-Thung (o)

(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ Đỗ-Thị-Dái (o)

(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới ngày mười bốn, tháng chín năm 1953

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khê ///

ngày /// tháng /// năm ///

tại ///



Trích y bản chính

Hoà-Phát, ngày 14 tháng 9 năm 1963

Viên-chức Hộ tịch,

[Handwritten signature]

ĐOÀN-CHÍNH

LE-PHAI-DU

Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương sự không thể xin sao lục giấy khai sinh mới trên được vì lẽ chiến tranh số bộ làng bị thất lạc

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47 48 H. V. HỘ - LUẬT, lập chứng chỉ thể vì khai-sinh này cho tên NGUYEN-VAN-THO sinh ngày hai mươi tháng năm năm một ngàn chín trăm ba mươi tám (1938)

tại làng Phủ-Nhon huyện Thành-Nội tỉnh Thừa-Thiên con ông NG.-VAN-VIET (C) và bà TRẦN THI CỨC để cấp cho đương sự như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông lục-sự sau khi nghe đọc lại

Lục-sự,

Chánh-án.

Những người chứng.

Người đứng xin,

1o/ TRẦN-QUỐC-THÈ

TRẦN THI CỨC

2o/ NGUYEN THI MINH-TAM

3o/ NGUYEN THI CHIEU

Trước-bạ tại

Ngày 15 tháng 3 năm 1957

Quyển 8 tờ 35 số 3.551

Thâu

SAO-Y CHÁNH-ÁN

CHÁNH LỤC-SỰ

Chủ sự

PHAN-VAN-DẬT



Lệ phí một bản Sao 5^đ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~072237505~~

Họ tên **NGUYỄN VĂN THỌ**



Sinh ngày **20-5-1938**

Nguyên quán **Hải**

Bình Trị Thiên

Nơi thường trú **202/2Ng - Thái**

Sơn Phú Gò Vấp TP Hồ Chí Minh

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo: Thiên Chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sọc tròn 0,5cm cách
1,5cm trên trước mép
trái

26 tháng 6 năm 1987



DIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

Chan

Vũ Việt Thanh

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

BỘ TƯ - PHÁP

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

SỞ TƯ - PHÁP

TÒA SƠ THẨM HUẾ

Chứng-chỉ Thê-vì Khai-sanh

Ngày

số 6.052

của

NGUYEN-VAN-THO



Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy tháng ba ngày _____ hồi _____ giờ.

Trước mặt chúng tôi là NGUYEN-TOAI Chánh-án Tòa SƠ THẨM HUẾ _____ ngồi tại Văn Phòng có ông TRẦN-KIEM-MAI _____ lục sự giúp việc.

Có ông, bà TRẦN THI CÚC, 53 tuổi, nghề ng nghiệp Nội trợ trú tại Số 10 kiệt 4, Hộ-Thanh _____ thể kiểm tra số B.002.014 ngày 19/9/55 do Hành chánh _____ cấp, đến trình rằng biện không thể xin trích lục khai sinh của NGUYEN-VAN-THO sinh ngày 20 _____ tháng _____ năm _____ năm 1938 tại làng Phú-Nhon _____ huyện Thanh-Nội _____ tỉnh Thừa-Thiên _____ được vì lẽ _____ chiến tranh số bộ làng bị thất lạc _____ nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê sau, do ý dẫn đến đề lập chứng chỉ thay thế chứng-thư hộ-tịch nói trên

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

1o) TRẦN-QUỐC-THÈ, 22 tuổi, nghề Công chức trú tại 7 kiệt 2 đường Chánh-Tây _____ thể kiểm tra A.000.565 ngày 10/9/55 do Hành chánh cấp _____

2o) NG.-T.-M.-TAM 28 tuổi, nghề Nội trợ trú tại 10 kiệt 4 đường Hộ-Thanh, HUẾ _____ thể kiểm tra số B.002.215 ngày 20/9/55 do H.chánh cấp _____

3o) NGUYEN THI CHIEU, 52 tuổi, nghề Nội trợ trú tại 7, Hộ-Thanh, HUẾ _____ thể kiểm tra số B.001.879 ngày 19/9/55 do H.chánh cấp _____

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337 H V. HÌNH-LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hội đồng cam đoan quả quyết rằng chắc tên NGUYEN-VAN-THO _____

Sinh ngày _____ _____ tháng _____ năm _____ năm một nghìn chín trăm ba mươi tám (1938) _____

tại làng Phú-Nhon _____ huyện Thanh-Nội _____ tỉnh Thừa-Thiên _____ con ông NG.-VAN-VIET-(C) và bà TRẦN-THI-CÚC _____ Hai ông, bà đã chính thức lấy nhau



Những nhân chứng trên khai rằng hiện nay dương sự không thể xin sao lục giấy khai sinh mới trên được vì là chiến tranh số bộ làng bị thất lạc

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47 48 H. V. HỘ - LUẬT, lập chứng chỉ thế vì khai-sanh này cho tên NGUYEN-VAN-THO sanh ngày hai mươi tháng năm năm một ngàn chín trăm ba mươi tám (1938)

tại làng Phú-Nhon huyện Thành-Nội tỉnh Thừa-Thiên con ông NG.-VAN-VIET (C) và bà TRẦN THỊ CÚC để cấp cho dương sự như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông lục-sự sau khi nghe đọc lại

Lục-sự, Chánh-án.

Những người chứng. Người đứng xin,

1o/ TRẦN-QUỐC-THE TRẦN THỊ CÚC

2o/ NGUYEN THI MINH-TAM

3o/ NGUYEN THI CHIẾU

Trước-bạ tại

Ngày 15 tháng 3 năm 1957

Quyển 8 tờ 35 số 3.551

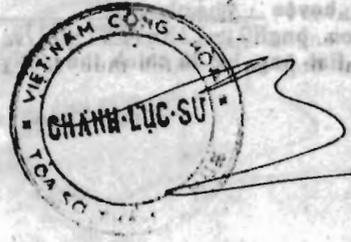
SAO-Y CHÁNH-BẢN

Thầu

CHÁNH LỤC SỰ

Chủ sự

PHAN-VAN-DẬT



Lệ phí một bản Sao 5.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022437305



Họ tên NGUYỄN VĂN THỌ

Sinh ngày 20-5-1938

Nguyên quán Huế

Bình Trị Thiên

Nơi thường trú 202/2Ng - Thái

Sơn Phú Gò Vấp TP Hồ Chí Minh

Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo Thiên Chúa

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo tròn 0,5cm cách
1,5cm trên trước mép
trái

26 tháng 6 năm 1987

NGƯỜI GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI



Chau
Vo Viet Thanh

10 - 227 988 / CRU / 46

SỞ TƯ - PHÁP
TRUNG - PHÂN

VIỆT NAM CỘNG HÒA

TOA SƠ - THẨM
QUẢNG - NAM tại ĐÀ - NẴNG

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy
ngày năm tháng ba hồi Tám giờ
Trước mặt chúng tôi là TU-DONG
Chánh An Tòa Sơ - Thẩm Quảng - Nam tại ĐÀ-NANG ngồi tại sala
phòng có Ông MAI-XUAN-TRIẾT Lục - sự giúp việc

CHỨNG THƯ THAY GIẤY
KHAI - SINH
số 3590

CÓ ĐẾN TRÌNH - DIỆN



- 1°) NGUYEN CO, 23 tuổi, trú ngụ tại KBC 4.332
Căn-cước số A.028.824 cấp tại Chợ-Lớn ngày 2/9/1955
- 2°) NGUYEN THI HAI, 37 tuổi, trú ngụ tại Trai đình cư Tam-Tòa, ĐN
căn cước số B.000.340 cấp tại Tam-Tòa ngày 25/8/1955
- 3°) NGUYEN THI QUOI, 27 tuổi, trú ngụ tại Trai đình cư Tam-Tòa, ĐN
căn cước số 30B/000013 cấp tại Tam-Tòa ngày 17/8/1955

Những người chứng nói trên, sau khi thề nói tất cả sự thật và chỉ có sự thật đã khai và chứng nhận biết rõ :

NG.-THI-DIEU-HUYỀN Nam, Nữ Quốc-tịch Việt-Nam sinh ngày Hai mươi tháng chín năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai tại Lang Mỹ-Đức, Quận Lệ-Thủy, Tỉnh QUANG-BÌNH là con của Ông NG.-VAN-THUNG(C) và Bà ĐO THI BAI vợ

Mấy người này quả quyết rằng ĐO THI BAI không thể xuất nạp giấy **KHAI SINH** cho con được vì lẽ số hộ tịch chính quán bị phá hủy bởi những biến cố chiến-tranh, bản chính bị thất lạc.

Mấy người chứng đã nhận thật những lời khai & trên, nên chúng tôi chiếu các điều 47, 48 Trung - Việt Hộ luật lập tờ chứng thư này thay thế giấy **KHAI-SINH** của NG.-THI-DIEU-HUYỀN cấp cho đương sự để nạp hồ sơ

Những người chứng sau khi nghe đọc bản văn này, đã ký tên cùng chứng tá và Lục-sự

<u>Người dùng khai:</u>	<u>Những người chứng</u>	<u>Chánh-An</u>	<u>Lục-sự</u>
ký tên	Đồng ký tên	ký tên	ký tên

Tom bản chính :
Trước họ thân :
Trước họ tại Đà - Nẵng ngày 27/3/57
Quyền g tờ 18 số 1022
CHỦ-SỰ
(ký tên và đóng dấu)

Sao y chính bản
Đà-Nẵng ngày 2 tháng 4 năm 1957
Chánh Lục-sự

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

THẺ CĂN-CƯỚC

Số _____



Họ Tên _____

NGUYỄN-THỊ-ĐIỀU-SUYỀN

Ngày, giờ sinh _____ 20.9.1942

ý-Đức, B. Thủy, Ông Bình

Cha _____ Nguyễn-Văn-Thung

Mẹ _____ Đỗ-Thị-Bái

Địa chỉ 289, Trần-Giao-Vân, HN

Dấu vết riêng: Nốt ruồi 2 trên Cao: 1 th 55
đầu máy trái.

Nặng: 10 Kg

Chữ ký đương sự: *Nguyễn*

Đã-Nắm ngày 30.7.1969

TRƯỜNG-TY CSQG 3

W
DƯƠNG-QUANG-TIỆP

Ngón trỏ mặt

Ngón trỏ trái



IV-227.988/CRU/66

BỘ TƯ - PHÁP
TRUNG - PHÂN

TOA SƠ - THẨM
QUẢNG - NAM tại ĐÀ - NẴNG

CHỨNG THƯ THAY GIẤY
KHAI - SINH
Số 3590

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy
ngày năm tháng ba hồ: Tám giờ
Trước mặt chúng tôi là TU-DONG
Chánh An Tòa Sơ - Thẩm Quảng - Nam tại ĐÀ-NANG ngày tại văn-
phòng có Ông MAI-XUAN-TRIỆT Lạc - sự giúp việc

CÓ ĐẾN TRÌNH - DIỆN

- 1°) NGUYEN CO, 23 tuổi, trú ngụ tại KBC 4.332
h-cước số A.028.824 cấp tại Chợ-Lớn ngày 2/9/1955
- 2°) NGUYEN THI HAI, 37 tuổi, trú ngụ tại Trại định cư Tam-Tòa, ĐN
h-cước số B.000.340 cấp tại Tam-Tòa ngày 25/8/1955
- 3°) NGUYEN THI QUOI, 27 tuổi, trú ngụ tại Trại định cư Tam-Tòa, ĐN
h-cước số 30B/000QI3 cấp tại Tam-Tòa ngày 17/8/1955



Những người chứng nói trên, sau khi thề nói tất cả sự thật và chỉ có sự thật đã khai và
ứng nhận biết số :

NG.-THI-DIỀU-HUYỀN Nam, Nữ Quốc-tịch Việt-Nam sinh ngày Hai mươi
tháng chín năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai
tại Làng Mỹ-Dức, Quận Lệ-Thùy, Tỉnh QUẢNG-BÌNH
là con của Ông NG.-VAN-THUNG(C) và Bà ĐO THI BAI vợ

Mấy người này quả quyết rằng ĐO THI BAI
không thể xuất nạp giấy KHAI SINH cho con được vì lẽ số hộ tịch chánh quán
bị phá hủy bởi những biến cố chiến-tranh, bản chánh bị thất lạc.

Mấy người chứng đã nhận thật những lời khai ở trên, nên chúng tôi chiu các điều
47, 48 Trung - Việt Hộ luật lập tờ chứng thư này thay thế giấy KHAI-SINH
của NG.-THI-DIỀU-HUYỀN cấp cho đương sự
để nạp hồ sơ

Những người chứng sau khi nghe đọc bản văn này, đã ký tên cùng chúng tôi và Lạc-sự

Người dâng khai :	Những người chứng	Chánh-An	Lạc-sự
ký tên	Bằng ký tên	ký tên	ký tên

Tóm bản chính :
Trước bạ tại Đà - Nẵng ngày 27/3/57
Quyển g tờ 18 số 1022
CHỦ - SỰ
(ký tên và đóng dấu)

Sao 7 chánh bản
Đà-Nẵng, ngày 2 tháng 4 năm 1957
Chánh Lạc-sự

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CƯỚC

Số 01585587



Họ Tên

NGUYỄN THỊ DIỆU SUYỀN

Ngày, đđi sinh 20.9.1942.

Ấy-Điđ, B. Thung, C. Bình

Cha Nguyễn Văn Trung

Mẹ Đỗ Thị Bái

Ấy chỉ 289, Trần Cao Vân, HN

Dấu vết riêng: Nốt ruồi 2 trên Cao: 1 th 55
đầu máy trái.

Chữ ký đương sự: *Nguyễn*

Đã Nặng ngày 30.7.1969

TRƯỜNG-TY CSQG 3

DƯƠNG-QUANG-TIỆP

Nặng: 10 Kg

Ngon trở mặt

Ngon trở trái

KHAI SANH

Số hiệu 132



Tên họ ấu nhi Nguyễn thị Mỹ-Trang /
 Phái Nữ
 Sinh Ngày ba tháng hai năm một ngàn chín trăm
 (Ngày tháng năm)
sáu mươi sáu (03 - 02 - 1966) /
 Tại Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
 Cha Nguyễn văn-Thọ /
 Tên họ:
 Tuổi 1938 (28 tuổi)
 Nghề Quân-nhân
 Cư-trú tại KBC.3425
 Mẹ Nguyễn thị Diệu-Huyền
 (Tên họ)
 Tuổi 1942 (24 tuổi)
 Nghề Nội-trợ
 Cư-trú tại Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
 Vợ Vợ chánh
 (Chánh hay thứ)
 Người Khai Nguyễn văn-Thọ /
 (Tên họ)
 Tuổi 1938 (28 tuổi)
 Nghề Quân-nhân
 Cư-trú tại KBC.3425
 Ngày khai 07-02-1966 (ngày bảy tháng hai
năm một ngàn chín trăm sáu mươi sáu) /
 Người chứng thứ nhất Giấy chứng nhận khai sinh số
 (Tên họ)
 Tuổi 30 ngày 04-02-1966 của nhà Hộ-sinh Huỳnh thị -An
 Nghề Số 4 Nguyễn tri Phương Đà-nẵng.
 Cư-trú tại _____
 Người chứng thứ nhì _____ nt _____
 (Tên họ)
 Tuổi _____
 Nghề _____
 Cư-trú tại _____

Lập tại xã Hòa-Phát Ngày 07 tháng 02 năm 1966
 Hộ-tịch. Nhận chứng

NHÂN THỰC CHỨNG KHAI
 Ông CHỦ TỊCH Nguyễn văn-Thọ

Giấy chứng nhận nhà
 Hộ-sinh Huỳnh thị-An.



Hoà Phát
 11 tháng 2 năm 1966
 TRƯỞNG HÒA-VANG
 TRƯỞNG
 LÊ-XUAN-HÀO

[Handwritten signature]



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 021680040



Họ tên NGUYỄN THỊ MỸ TRANG

Sinh ngày 03-02-1966

Nguyên quán Huế

Bình Trị Thiên

Nơi thường trú 202/2 Phan-T.

Giản, Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh

KHAI SANH

Số hiệu / 32



Tên họ ấu nhi Nguyễn thị My-Trang /
 Phái Nữ
 Sinh Ngày ba tháng hai năm một ngàn chín trăm
 (Ngày tháng năm)
sáu mươi sáu (03 - 02 - 1966) /
 Tại Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
 Cha Nguyễn văn-Thọ /
 Tên họ:
 Tuổi 1938 (28 tuổi)
 Nghề Quân-nhân
 Cư-trú tại KBC.3425
 Mẹ Nguyễn thị Diệu-Huyền
 (Tên họ)
 Tuổi 1942 (24 tuổi) /
 Nghề Nội-trợ
 Cư-trú tại Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
 Vợ Vợ chánh
 (Chánh hay thứ)
 Người Khai Nguyễn văn-Thọ /
 (Tên họ)
 Tuổi 1938 (28 tuổi)
 Nghề Quân-nhân
 Cư-trú tại KBC.3425
 Ngày khai 07-02-1966 (ngày bảy tháng hai
năm một ngàn chíntrăm sáu mươi sáu) /
 Người chứng thứ nhất Giấy chứng nhận khai sinh số
 (Tên họ)
 Tuổi 30 ngày 04-02-1966 của nhà Hộ-sinh Huỳnh thị -An
 Nghề Số 4 Nguyễn-trị-Phương Đà-nẵng.
 Cư-trú tại _____
 Người chứng thứ nhì _____ nt _____
 (Tên họ)
 Tuổi _____
 Nghề _____
 Cư-trú tại _____

Lập tại xã Hòa-Phát Ngày 07 tháng 02 năm 1966

NHÂN THỰC CHỨNG KHAI
 NGƯỜI KHAI
 NGUYỄN VĂN THỌ

HỘ-tịch . Nhận chứng

Giấy chứng nhận nhà
 Hộ-sinh Huỳnh thị-An.



Handwritten signatures and notes:
 Hoàng...
 TRƯỞNG HÒA-VANG
 TRƯỞNG
 LÊ-XUAN-HÀO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~021680040~~

Họ tên NGUYỄN THỊ MỸ TRANG



Sinh ngày 03-02-1966

Nguyên quán Huế

..... Bình Trị Thiên

Nơi thường trú 202/2 Phan-T-
Giản, Gò Vấp, TP: Hồ Chí Minh

Dân tộc:

Xinh

Tôn giáo:

Không

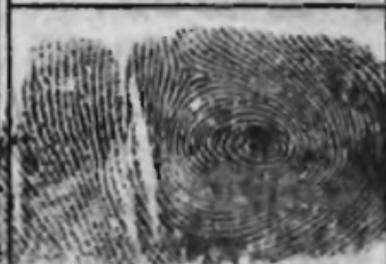


NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DỊ HÌNH

Sọ chấm cách 0,8cm

trước đầu ngón trái



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 09 tháng 9 năm 1982

THY GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



[Handwritten signature]
Chanh Văn

SỐ HIỆU 469

KHAI-SINH



Tên họ đs nh	NGUYEN-VAN*HIYEN-TRUNG
Phái	NAM
Sinh ngày	hai mươi một, tháng năm, năm một ngàn
(Ngày, tháng năm)	chín trăm sáu mươi bảy, (21-05-1967)
Tại	Xã Hoa-Phat, Hoa-Vang, Quang-Nam.
Cha	NGUYEN-VAN-THO
(Tên, họ)	
Tuổi	sinh năm 1938
Nghề	Quan Nhan
Cư-trú tại	K.B.C.3.425
Mẹ	NGUYEN*THI DIEM-HIEM
(Tên, họ)	
Tuổi	sinh năm 1942
Nghề	noi tro
Cư-trú tại	Xã Hoa-Phat, Hoa-Vang, Quang-Nam.
Vợ	chanh
Chức hay thời	
Người khai	NGUYEN-VAN-THO
(Tên họ)	
Tuổi	sinh năm 1938
Nghề	Quan Nhan
Cư-trú tại	K.B.C.3.4261
Ngày khai	ngày hai mươi sáu, tháng năm, năm một ngàn
	chín trăm sáu mươi bảy, (26-05-1967)
Người chứng thứ nhất	PHAN-CAO-KHAI
(Tên họ)	
Tuổi	1943
Nghề	Quan Nhan
Cư-trú tại	K.B.C.3.425
Người chứng thứ nhì	TRAN-TIEM-HOA
(Tên họ)	
Tuổi	1930
Nghề	Quan Nhan
Cư-trú tại	K.B.C.3.425

Có bản tại nhà anh KHU - Hoa Phat

Lấy tại xã Hoa-phat, ngày 26 tháng 05 năm 1967

Người khai, Hộ lại, Nhân chứng

Nguyen-Van--Tho (ky ten) Phan-Cao-Khai (ky ten)
Tran-Tiem-Hoa (ky te



Handwritten signatures and dates: Hoa-Vang, 27/5, 67

Official stamp: VIỆN QUẢN LÝ

Handwritten signature and date: 27/5

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số ~~021685559~~

Họ tên **NGUYỄN VĂN -**

HUYỀN TRANG

Sinh ngày **21.05.1967**

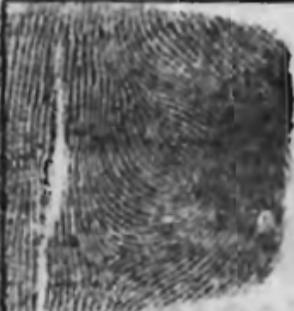
Nguyên quán **Bình Trị Thiên**



Nơi thường trú **202/2 Phan-T-**

Giãn, Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh

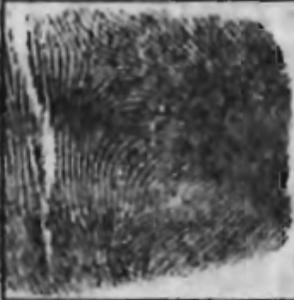
Dân tộc: Kinh..... Tôn giáo: Thiên chúa.....



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo thẳng 1,7cm cách
2cm dưới sau quai
mắt trái



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 27 tháng 10 năm 1983

DIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Thái

Lê Thanh Văn

SỐ BIỆU 469

KHAI-SINH



Tên họ đê nhi	NGUYEN-VAN-THIYEN-TRANG
Phôi	Nam
Sinh ngày hai mươi mốt, tháng năm, năm một ngàn <small>(Ngày, tháng năm)</small>	chín trăm sáu mươi bảy, (21-05-1967)
Tại	Xã Hoa-Phat, Hoa-Vang, Quang-Nam.
Cha <small>(Tên, họ)</small>	NGUYEN-VAN-THO
Tuổi	sinh năm 1938
Nghề	Quan Nhân
Cư-trú tại	K. B. C. 3. 425
Mẹ <small>(Tên, họ)</small>	NGUYEN-THI-DIEM-HIEM
Tuổi	sinh năm 1942
Nghề	noi tro
Cư-trú tại	Xã Hoa-Phat, Hoa-Vang, Quang-Nam.
Vợ <small>Chánh hay thất</small>	chánh
Người khai <small>(Tên họ)</small>	NGUYEN-VAN-THO
Tuổi	sinh năm 1938
Nghề	Quan Nhân
Cư-trú tại	K. B. C. 3. 425
Ngày khai	ngày hai mươi sáu, tháng năm, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy, (26-05-1967)
Người chứng thứ nhất <small>(Tên họ)</small>	PHAN-CAO-KHAI
Tuổi	1943
Nghề	Quan Nhân
Cư-trú tại	K. B. C. 3. 425
Người chứng thứ nhì <small>(Tên họ)</small>	TRAN-TIEN-HOA
Tuổi	1930
Nghề	Quan Nhân
Cư-trú tại	K. B. C. 3. 425

CƠ QUAN TÀI CHÍNH ANH QUỐC - HỒI PHAI

Lập tại xã Hoa-Phat ngày 26 tháng 05 năm 1967

Người khai, Hộ tại, Nhân chứng

Nguyen-Van--Tho (ky ten)

Phan-Cao-Khai (ky ten)
Tran-Tien-Hoa (ky ten)



Handwritten signatures and dates:
Hoa-Vang
27/5/67
Tray

Handwritten signature:

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~021685559~~

Họ tên: **NGUYỄN VĂN -**

HUYỀN TRANG

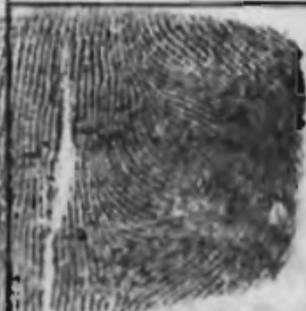
Sinh ngày: **21.05.1967**

Nguyên quán: **Bình Trị Thiên**

Nơi thường trú: **202/2 Phan-T-
Giản, Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh**



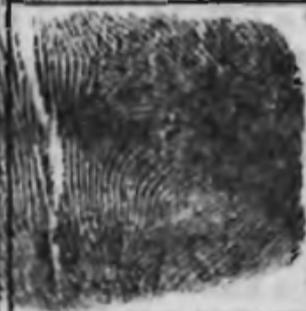
Dân tộc: Kinh Tôn giáo: Thiên chúa



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sọc thẳng 1,7 cm cách
2 cm dưới sau quai
mắt trái



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 27 tháng 10 năm 1983

CHỖ GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Thấu

Chanh Văn



Tên họ ấu nhi NGUYỄN THỊ THU-TRANG

Phái Nữ

Sanh Hai mươi mốt, tháng tám, năm một
(Ngày, tháng, năm) ngàn chín trăm bảy mươi (21-08-1970)

Tại Khu-phố Tam-tòa Đà-nẵng

Cha NGUYỄN VĂN THO
(Tên họ)
Tuổi 1938

Nghề Quân-nhân

Cư trú tại KBC. 3430

Mẹ NGUYỄN THỊ DIỆU HUYỀN
(Tên họ)
Tuổi 1942

Nghề Nội-trợ

Cư trú tại 289 Trần Cao-vân Khu phố Tam tòa Đà-nẵng

Vợ Chánh thức
(Chánh hay thứ)
Người khai NGUYỄN VĂN THO
(Tên họ)
Tuổi 1938

Nghề Quân-nhân

Cư trú tại KBC. 3430

Ngày khai 24 - 08 - 1970 (Hai mươi bốn tháng
tám, năm một ngàn chín trăm bảy mươi)

Người chứng thứ nhất ĐỖ THỊ BÀI
(Tên họ)
Tuổi 1914

Nghề Nội-trợ

Cư trú tại 289 Trần cao vân Khu phố Tam-tòa Đạ-nẵng

Người chứng thứ nhì NGUYỄN THỊ THUYỀN
(Tên họ)
Tuổi 1942

Nghề Nội-trợ

Cư trú tại Khu phố Tam-tòa Đà-nẵng

MIỀN TÂY PHƯƠNG



Handwritten signature

Handwritten notes:
Số 20 HC
Nguyễn Văn Thọ
Nguyễn Thị Huyền

Làm tại Tam-tòa ngày 24 tháng 08 năm 1970
Hộ lại,

Người khai
NGUYỄN VĂN THO

- Nhân chứng,
- 1) ĐỖ THỊ BÀI
 - 2) NGUYỄN THỊ THUYỀN



Handwritten signature
NGUYỄN VĂN THO

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022097240

Họ tên NGUYỄN THỊ THU-

TRANG

Sinh ngày 21-8-1970

Nguyên quán Bình Trị Thiên

Nơi thường trú 202/2 Nguyễn-T-
Sơn, Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh



Dân tộc: **Kinh** .. Tôn giáo: **Thiên Chúa**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGÓN TRỎ TRÁI

Nốt, rươi cách 2,5cm
dưới trước nếp phả

NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày: **08** tháng **10** năm **1985**

GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Chanh Tân



Tên họ đủ nhì	NGUYỄN THỊ THU-TRANG
Phái	NỮ
Sinh (Ngày, tháng, năm)	Hai mươi mốt, tháng tám, năm một ngàn chín trăm bảy mươi (21-08-1970)
Tại	Khu-phố Tam-tòa Đê-năng
Cha (Tên họ)	NGUYỄN VĂN THỌ
Tuổi	1938
Nghề	Quân-nhân
Cư trú tại	KBC. 3430
Mẹ (Tên họ)	NGUYỄN THỊ DIỆU HUYỀN
Tuổi	1942
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	289 Trần Cao-vân Khu phố Tam tòa Đê-năng
Vợ (Chánh hay thứ)	Chánh thức
Người khai (Tên họ)	NGUYỄN VĂN THỌ
Tuổi	1938
Nghề	Quân-nhân
Cư trú tại	KBC. 3430
Ngày khai	24 - 08 - 1970 (Hai mươi bốn tháng tám, năm một ngàn chín trăm bảy mươi)
Người chứng thứ nhất (Tên họ)	ĐỖ THỊ BÀI
Tuổi	1914
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	289 Trần cao vân Khu phố Tam-tòa Đê-năng
Người chứng thứ nhì (Tên họ)	NGUYỄN THỊ THUYỀN
Tuổi	1942
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	Khu phố Tam-tòa Đê-năng

MIỀN TẾ PHỤ



Nguyễn Văn Thọ
24/08/70

Người khai
NGUYỄN VĂN THỌ



ngày 24 tháng 08 năm 1970

- Nhân chứng,
1) ĐỖ THỊ BÀI
2) NGUYỄN THỊ THUYỀN

NGUYỄN-PHONG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: 022097240

Họ tên **NGUYỄN THỊ THU-**

TRANG

Sinh ngày **21-8-1970**

Nguyên quán **Bình Trị Thiên**

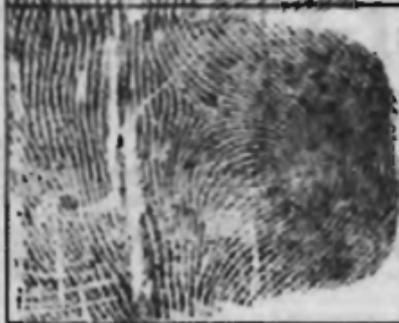


Nơi thường trú **202/2 Nguyễn-T-
Sơn, Gò Vấp, TP Hồ Chí Minh**

Dân tộc: **Kinh** .. Tôn giáo: **Thiên Chúa**



NGÓN TRỎ TRÁI



NGÓN TRỎ PHẢI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Nốt ruồi cách 2,5cm
dưới trước nếp ph

Ngày 08 tháng 10 năm 1985

GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN



Chanh Văn

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Chứng nhận đã chuyển đến ở:

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Từ ngày .. tháng .. năm ..

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

1957

16. 227. 988 / CRU / V 6

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số: 171562 CN

Họ và tên chủ hộ:

Nguyễn Văn Diên Nguyễn Văn

Ấp, ngõ, số nhà:

102/1

Thị trấn, đường phố:

Phạm Văn Cảnh

Xã, phường:

CH

Huyện, quận:

Q. Vấp

Ngày 10 tháng 09 năm 1952

F Trưởng công an Lincoln Q. Vấp

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Số NK 3

10/9/52

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm
Ký tên, đóng dấu

Từ ngày tháng năm
Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm
Ký tên, đóng dấu

Từ ngày tháng năm
Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

PH

IV - 227.988/CRU/N 6

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯỜNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số : 17.1562 CN

Họ và tên chủ hộ

Nguyễn Văn Diên Nguyễn Văn

Ấp, ngõ, số nhà :

Số 12

Thị trấn, đường phố :

Phạm Văn Cảnh Cảnh

Xã, phường :

CH

Huyện, quận :

Quận 4

Ngày 10 tháng 09 năm 1982

F Trưởng công an Nguyễn Văn Cảnh Quận 4

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Số NK 3 :

Đại Úy Đặng Công Hùng

IV-227-988/CRU/V6

BẰNG LÁI XE TỰ ĐỘNG số: 00009428

00009428

Dã Năng

LOẠI XE ĐƯỢC PHÉP LÁI

NGÀY THI

Tên và Họ: **NGUYEN VAN THO**

A-1 Máy dầu hai bánh. *Sa Năng* ✓

17-04-69 ✓

Địa - chỉ: **289 TRAN CAO VAN DNG**

A-2 Ba bánh

17-04-69 ✓

Quốc - Tịch: **VIET-NAM** Phối **NAM**

B-1 Du-lịch, vận-tải nhẹ. *Sa Năng* ✓

17-04-69 ✓

Ngày sinh: **20-05-1938**

B-2 Chuyên chở dưới 9 chỗ ngồi

17-04-69 ✓

Nơi sinh: **HUE**

C Vận tải trên 3.500kg. *Sa Năng* ✓

12-11-73 ✓

Căn cước số: **04289206**

D Chuyên chở trên 9 chỗ ngồi

ngày **18-04-70** nơi cấp **DA-NANG**

E Rờ-mọc trên 750kg

QUIGON, ngày **12-11-73**

F Dành cho người tàn tật

HẾT HIỆU LỰC NGÀY: **12-11-1978**

00009428

CHỮ KÝ ĐƯƠNG SỰ

CHỮ KÝ và DẤU



Signature

RBL KỲ 1

RBL KỲ 2

NAM-VAN-E

ÔNG VÀ QU
SỞ
HOẠCH
DTHI
NAY

11-2-54
000
00-01
000
00-01
000
11-1
000
000



8500000

CHI BAN HAYON

000 HAY HAY HAY HAY
HAY HAY HAY HAY
HAY HAY HAY HAY
HAY HAY HAY HAY
HAY HAY HAY HAY

000000
00-00-00
00-00-00
00-00-00
00-00-00

IV-227.988/CRU/VG

BẰNG LÁI XE TỰ ĐỘNG số: 00009428
Dã Năng

LOẠI XE ĐƯỢC PHÉP LÁI

NGÀY THI

Tên và Họ : NGUYEN VAN THO

A-1 Máy dầu hai bánh *Đã năng*

17-04-69

Địa - chỉ : 289 TRAN CAO VAN DNG

A-2 Ba bánh

17-04-69

Quốc - Tịch : VIET-NAM Phái HAN

B-1 Đa-lịch, vận-tải nhẹ *Đã Năng*

17-04-69

Ngày sanh : 20-05-1938

B-2 Chuyên chở dưới 9 chỗ ngồi

17-04-69

Nơi sanh : HUE

C Vận tải trên 3.500kg *Đã năng*

12-11-73

Căn cước số : 04289206

D Chuyên chở trên 9 chỗ ngồi

ngày 18-04-70 ở cấp ĐA-NANG

E Rờ-mọc trên 750kg

F Dành cho người tàn tật

QUIGON ngày 12-11-73

HẾT HIỆU LỰC NGÀY : 12-11-1978



CHỮ KÝ ĐƯƠNG SỰ

CHỮ KÝ và DẤU

Phạm Văn E

RBL KÝ 1

RBL KÝ 2

PHAM-VAN-E

00009428

19-00-11

00-00

00-00

00-00



8540000

NGUYEN VAN THY

504 TRAM CUNG VAN DUNG

HA NOI

VIETNAM

50-00-1000

DM

POSTAGE

504-00

19-00-11

19-11-58

POSTAL

GIẤY PHÉP

(ĐẠC - BIỆT)

IV-222.988/CRU/V6

PHẦN I: ĐƠN XIN NGHỈ PHÉP

Cấp bậc: Thiếu-Tá. Họ và tên: NGUYỄN-VĂN-THO Ngày sinh: 20.5.38 Đơn-vị: BD.222/CSDC

Số ngày xin nghỉ phép: 04 ngày Kể từ: 22.12.1974

Lý do: Thăm gia-đình

Địa chỉ số nhà: 49 D

Đường: Hai Bà Trưng Quận:

Làm tại: Sài Gòn ngày: 19.12.1974

Phường, xã:

Tỉnh: Tuyên-Dức

Nơi nhận đơn: BCH/BD222/CSDC/Phòng I

Chữ ký của nhân viên xin nghỉ phép:

PHẦN II: Ý KIẾN CỦA CẤP CHỈ-HUY TRUNG-GIAN

(Cấp bậc, họ tên, chức vụ và chữ ký)

PHẦN III: QUYẾT ĐỊNH CỦA GIỚI CHỨC CÓ THÂM QUYỀN CẤP PHÉP

Giấp phép số 1005 Quyết Định đương sự nghỉ phép 04 ngày kể từ 22.12.1974 được hưởng thêm 00 ngày đi đường và phải về trình diện ngày: 26.12.1974

Cấp bậc, họ tên, chức-vụ và số điện thoại của giới chức cấp phép

TL. Trung-Tá LAI-VĂN-SÁNG
CHỈ-HUY-TRƯỞNG BIỆT-ĐOÀN 222/CSDC
Điện-Thoại số 37.518

SÀI GÒN, Ngày 19 tháng 12 năm 1974

BIỆT ĐOÀN 222 (Chữ ký và dấu)
CHỈ-HUY-PHÓ

Nơi nhận: — Đương-sự
— Đơn vị cấp phép
— Đơn vị quản thủ hồ sơ

THỦ-TÁ NGUYỄN-CÔNG-TRIỆU

LƯU Ý:

A. Khi đến địa phương, yêu cầu trình giấy phép này cho bất cứ một cơ quan CSQG nào gần nhất. Nếu nơi nào không có cơ quan CSQG phải trình cho nhà chức trách hành-chánh hoặc cơ quan an-ninh quân đội, bất cứ đồn bót nào của QLVNCH.

B. Trường hợp về thăm gia đình trong khu Phi quân-sự, đến Tòa Tỉnh-Trưởng Quảng-Trị xin khán tự vào giấy phép.

C. Thủ tục về việc trình diện đơn vị phục vụ chậm trễ:

1) Chứng minh sự trình-diện chậm trễ không do lỗi của đương-sự.

a) Trường hợp không có phương-tiện di-chuyển:

— Đương-sự phải xuất trình giấy nghỉ phép xin các cơ quan có thẩm quyền kể sau chứng nhận: Các BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Quận, Cuộc hoặc bất cứ một cơ-quan CSQG nào.

— Các cơ quan trên có bổn phận đánh điện thông báo lý do sự chậm trễ cho đơn vị của đương-sự, nếu vì sự chờ đợi đương-sự trình diện đơn vị quá 15 ngày kể cả thời gian ước tính đi đường, bắt đầu từ khi có phương-tiện di chuyển.

b) Trường hợp đau ốm hoặc bị tai nạn lúc đi phép:

— Đương-sự phải trình diện: Các BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Quận, Cuộc hay bất cứ một cơ-quan CSQG nào, để nơi đây đưa đương-sự đi điều-trị tại Dân y-viện công hoặc Quân-y-viện.

— Các cơ-quan kể trên phải đánh điện thông báo tình-trạng cho đơn-vị của đương-sự.

c) Trường hợp có việc riêng không thể trở về đơn-vị (cha mẹ, vợ, con đau ốm nặng, gặp tai nạn v.v...)

— Đương-sự phải trình diện các BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Quận, Cuộc hay bất cứ một cơ quan CSQG nào để nhờ nơi này thông báo cho đơn-vị của đương sự sau khi đã kiểm soát đúng.

2) Giới hạn về việc trình diện:

a) Nếu trình diện các cơ-quan kể trên sau ân-hưng 15 ngày, đương sự vẫn xem như đào nhiệm.

b) Riêng đối với hai trường hợp b và c nói ở mục (1) phần c nêu trên, đương-sự phải một lần nữa đến BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Cuộc hay bất cứ một cơ-quan CSQG nào nơi đương-sự đã trình diện để báo cáo sự việc trước khi trở về đơn-vị. Ngày này được kể là ngày lên đường. Các cơ-quan có nhân-viên đến trình diện phải kiểm-soát lời khai và ghi nhận ngày lên đường vào giấy phép.

KIỂM NHẬN ĐẾN

KIỂM NHẬN ĐI

GIẤY PHÉP

(ĐẶC - BIỆT)

IV. 227.988/CP/V6

PHẦN I: ĐƠN XIN NGHỈ PHÉP

Cấp bậc: Thiếu-Tá Họ và tên: NGUYỄN-VAN-THO Ngày sinh: 20.5.38 Đơn-vị: BĐ.222/CSDC

Số ngày xin nghỉ phép: 04 ngày Kể từ: 22.12.1974

Lý do: Thăm gia-đình

Địa chỉ số nhà: 49 D

Đường: Hai Bà Trưng Quận:

Làm tại: Sài Gòn ngày: 19.12.1974

Phường, xã:

Tỉnh: Tuyên-Đức

Nơi nhận đơn:
BCH/BĐ222/CSDC/Phòng I

Chữ ký của nhân viên xin nghỉ phép:

PHẦN II: Ý KIẾN CỦA CẤP CHỈ-HUY TRUNG-GIAN

(Cấp bậc, họ tên, chức vụ và chữ ký)

PHẦN III: QUYẾT ĐỊNH CỦA GIỚI CHỨC CÓ THẨM QUYỀN CẤP PHÉP

Giấp phép số 1075 Quyết Định đương sự nghỉ phép 04 ngày kể từ 22.12.1974 được hưởng thêm 00 ngày đi đường và phải về trình diện ngày: 26.12.1974 được hưởng thêm

Cấp bậc, họ tên, chức-vụ và số điện thoại của giới chức cấp phép
TL. Trung-Tá LAI-VAN-SÁNG
CHỈ-HUY-TRƯỞNG BIỆT-ĐOÀN 222/CSDC
Điện-Thoại số 37.518

SÀI GÒN, Ngày 19 tháng 12 năm 1974

BIỆT ĐOÀN 222 (Chữ ký và dấu)

CHỈ-HUY-TRƯỞNG

Nơi nhận: -- Đương-sự
-- Đơn vị cấp phép
-- Đơn vị quản thủ hồ sơ

THiếu-Tá NGUYỄN-CÔNG-TRIỆU

LƯU Ý:

A. Khi đến địa phương, yêu cầu trình giấy phép này cho bất cứ một cơ quan CSQG nào gần nhất. Nếu nơi nào không có cơ quan CSQG phải trình cho nhà chức trách hành-chính hoặc cơ quan an-ninh quân đội, bất cứ đồn bót nào của QLVNCH.

B. Trường hợp về thăm gia đình trong khu Phi quân-sự, đến Tòa Tỉnh-Trưởng Quảng-Trị xin khẩn tự vào giấy phép.

C. Thủ tục về việc trình diện đơn vị phục vụ chậm trễ:

1) Chứng minh sự trình-diện chậm trễ không do lỗi của đương-sự.

a) Trường hợp không có phương-tiện di-chuyển:

— Đương-sự phải xuất trình giấy nghỉ phép xin các cơ quan có thẩm quyền kể sau chứng nhận: Các BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Quận, Cuộc hoặc bất cứ một cơ-quan CSQG nào.

— Các cơ quan trên có bổn phận đánh điện thông báo lý do sự chậm trễ cho đơn vị của đương-sự, nếu vì sự chờ đợi đương-sự trình diện đơn vị quá 15 ngày kể cả thời gian ước tính đi đường, bắt đầu từ khi có phương tiện di chuyển.

b) Trường hợp đau ốm hoặc bị tai nạn lúc đi phép:

— Đương-sự phải trình diện: Các BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Quận, Cuộc hay bất cứ một cơ-quan CSQG nào, để nơi đây đưa đương-sự đi điều-trị tại Dân y-viện công hoặc Quân-y-viện.

— Các cơ-quan kể trên phải đánh điện thông báo tình-trạng cho đơn-vị của đương-sự.

c) Trường hợp có việc riêng không thể trở về đơn-vị (cha mẹ, vợ, con đau ốm nặng, gặp tai nạn v.v...)

— Đương-sự phải trình diện các BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Quận, Cuộc hay bất cứ một cơ quan CSQG nào để nhờ nơi này thông báo cho đơn-vị của đương sự sau khi đã kiểm soát đúng.

2) Giới hạn về việc trình diện:

a) Nếu trình diện các cơ-quan kể trên sau ân hạn 15 ngày, đương sự vẫn xem như đào nhiệm.

b) Riêng đối với hai trường hợp b và c nói ở mục (1) phần c nêu trên, đương-sự phải một lần nữa đến BCH/CSQG Khu, Tỉnh, Thị-xã, Cuộc hay bất cứ một cơ-quan CSQG nào nơi đương-sự đã trình diện để báo cáo sự việc trước khi trở về đơn-vị. Ngày này được kể là ngày lên đường. Các cơ-quan có nhân-viên đến trình diện phải kiểm-soát lời khai và ghi nhận ngày lên đường vào giấy phép.

KIỂM NHẬN ĐẾN

KIỂM NHẬN ĐI

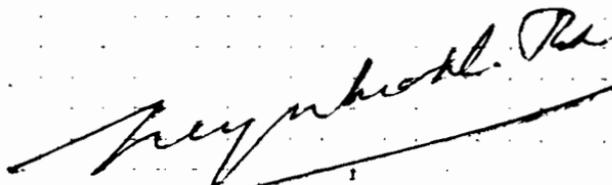
TỔ THAI DÀNH DƯ
(Về quyền cầm giữ)

A. Thông tin lịch:

- Họ và tên : Nguyễn Văn Thọ
- Ngày sinh : 20.5.1938
- Nơi sinh : Huế, Thừa Thiên
- Cấp tác : Chiếu tá
- Số quân : 58/1994.848
- Đơn vị đang công : Biệt động 22 Cảnh sát Đả
Chiến (Huân)
- Địa chỉ : 20/ Nguyễn Thị Quý, Gò Vấp
TP. Hồ Chí Minh.

B. Khi xem lại Danh dư và các đơn mà khai
đường Nguyễn Trung Chi đề cử tôi là cầm giữ
đơn vị cầm giữ đơn vị, nhưng khi
lên đường đi các tác (ngày 03.6.1975)
tôi đã phải nộp cho thành quyền mới.

Ngày 15.6.1989.



Nguyễn Văn Thọ

TỔ TƯỜNG TRÌNH
(về khóa Du hành quan sát Mã lai á)

A. Thông tin cơ bản

- Họ và tên : NGUYỄN VĂN THO
- Ngày sinh : 30-5-1938
- Nơi sinh : Huế, Thừa Thiên
- Cấp bậc : Thiếu tá
- Số quân : 58/114848
- Đơn vị sau công : Biệt đoàn 222 Cảnh sát Đả chiến
- Địa chỉ : 202/2 Nguyễn Thái Sơn - Gò Vấp
thành phố Hồ Chí Minh

B. Cơ sở tường trình về khóa Du hành quan sát Mã lai á:
Được cử tại tư cục Cảnh sát phi Hoa Kỳ, tại dưới sự
tổ chức Cảnh sát Quốc gia đi cùng tham dự khóa
Du hành quan sát tại Mã lai á.

Thời gian: 21 ngày, khoảng từ 22-12-1973 đến
12-1-1974. Được phái đoàn là thiếu tá Nguyễn Văn Thọ
thời khởi hành quan sát tại Cảnh sát Quốc gia.

Cử Mã lai á tổ chức hướng dẫn đến 3 bang

- Trước tiên đến bang IPOH tham dự
thuyết trình và xem những hoạt động về Cảnh sát Đả
chiến.

- Trước tiên đến bang JOHOR BARU để
thuyết trình và đi xem 1 số Giảng cảnh

- Trước tiên đến bang BENGAL tham
viếng thăm hoạt động thành phố này. Sau 1 ngày
thì về Trét-Nai.

Singapore, ngày 15-6-1979

Nguyễn Văn Thọ

Nguyễn Văn Thọ

116/4 EN VAN THO
202/2 Nguyen Thai Son Go Vap
7P. Ho Chi Minh

IV 227. 988/CKU/166

Saigon, ngày 15. 6. 1989

Chị thơ kính mến,

Tuần trước tôi đã gửi đính kèm lời thăm chí, biểu quyết và
quyết tâm anh. Em cũng cảm ơn anh thành cảm ơn chí để
lưu tâm đến tôi.

Tiếp theo thì xin trình bày vấn đề lũng nan đến từ.
Thưa chị, ngày 28. 2. 88 tôi có gửi đến chị 1 li đơn kèm
theo 1 giấy ra trại và điều thuê chi phải ngày 15. 4. 1988.
Trung thì chi có dân giữ toàn bộ hồ sơ để chi lo việc giúp.
Trung tháng 7/1988 thì gửi đến chị 2 hồ sơ đó: 1 thủ tục ra tù,
tử 4 chuyển sang. Sau 2 tháng tôi nhận được giấy tin tức,
thì là yêu tâm chi đã nhận được. Cách đây 3 tháng tôi có gửi
đến chị 1 li đơn để xin bắt đến tận VP/ODP của tôi mới
đủ biết chi phải làm như thế trong công việc.

Hôm nay (14. 6. 1989) nhận được thư chi kèm theo
vấn bản của VP/ODP sẵn để thay đổi đơn của anh
Sang rảnh lại:

- 1) Theo thư chi dân tin tức tôi gửi đến VP/ODP đến
chị mới của anh Sang rảnh lại. (đính kèm một bản để
chị lên theo dõi)
- 2) Xin gửi đến chị 2 bộ hồ sơ mới của tôi và gia đình
để nhờ chị giúp đỡ:

Các loại giấy tờ gồm:

- 2 giấy tờ mai
- 2 giấy ra trại
- 2 giấy lên thư
- 2 giấy hộ thân
- 12 giấy khai sinh của tôi + 28 và 4 con (Riêng cháu
Nguyễn Thị Diễm Trang sinh 31. 7. 1964 tại Đàng Năng Sĩ đi Tây
chàng nên tôi không gặp)
- 12 giấy chứng minh nhân dân và công dân
- 12 tấm ảnh 4x6 của tôi + 28 và 4 con

là các thứ khác gồm:

- 2 băng loay xé
 - 2 giấy phép của anh dân và dân công
 - 3 tấm ảnh:
- 1) 16 và các em chụp lúc tôi đi cải tạo
 - 2) 5 con chụp lúc còn ở lúc lương thực biệt cử
 - 3) ảnh của tôi chụp lúc chuyển đi lên này bay hay đưa
- Một lần nữa tôi thành thật xin cảm ơn chị rất kính chúc
chị được rảnh sẽ như ý.

Kính thư
Nguyễn Trọng Chí.

Nguyễn Văn Thọ
Nguyễn Văn Thọ

From: NGUYỄN VĂN THỌ
202/2 Nguyễn Thái Sơn. Gò Vấp
Hồ Chí Minh City

ÁP BẢO NHẬN

**MÁY BAY
PAR AVION**



PAR AVION VIA AIR MAIL

R 3-4-3



VIỆT NAM
7860
BỘ CHÍNH
TRƯỞNG

GDĐ

To: CHỊ KHUỐC MINH THO

AUG 11 1988 P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE

USA

nguyen van tho 202/2 Nguyen Thai Son Street
Thanh pho Ho Chi Minh

IV. 227. 988/GR/VE



Kinh ga,
Chi Khuinh minh tho
P.O. Box 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
USA



JUL 10 1989

PAR AVION VIA AIR MAIL

Saigon, ngày 20.07.1988

Chị Thảo kính mến,

Chưa chi, từ từ gia đình tôi cũng sẽ đứng
khi nhận di chúc chị hồi âm, mặc dù biết
chị rất bận rộn về thời gian. Kèm theo thư
là những đồng chi của chị tuy ngắn ngủi
nhưng đầm ấm và đầy lòng nhân ái. Chắc là
một niềm an ủi lớn lao cho tôi và gia đình.
Còn biết nói gì hơn ngoài sự biết ơn chân thành
và lòng kính mến vô hạn.

Kính thưa chị, thời gian rảnh là thời gian
những niềm hy vọng rành rành là tuyệt vời hơn những
năm tháng dài đằng đẵng.

Viết thư này từ từ gia đình kính chúc chị và bầu
quyền vạn an. Phần chửi rủa tôi vẫn sống trong hy
vọng dù ngày đó xa hay gần và những gì chị
đưa ra tôi sẽ cố gắng làm đúng.

Đến đây tôi xin trình bày để chị rõ vấn đề
hồ sơ của tôi đã gửi trước đây:

① Ngày 1.8.1986 tôi đã gửi 1 đơn đến địa chỉ:

NATIONAL OFFICE
Migration and Refugee Services 1312
Massachusetts Avenue NW WASHINGTON

DC. 20005
202/659-6625 Telex 710-522-1164 ATTN: MRS

② Ngày 17.3.1987 1 2 questionnaire For DV Applicants

và toàn bộ hồ sơ kế hoạch của gia đình qua Trung
gian con của một người bạn ở địa chỉ:

Nguyễn Công Khanh

2501 Hewley Way

108B Sacramento CA 95825 USA để thư

tiếp đến địa chỉ: 131 Soi-Tien Siang,

Sathorn Tai Road

Bangkok - Thailand

10120

và theo lời bạn tôi là anh Nguyễn Công Khanh thân
mình của cháu Khanh cho biết hồ sơ của tôi đã được
điều tra đã gửi đi hàng năm 1987.

③ Ngày 05.07.1988 tôi gửi tiếp 1 Questionnaire như
cung địa chỉ: 131 Soi Tien - Siang
Sathorn Tai Road
Bangkok. Thailand
10120.

Kính thưa chị,

Ta theo thủ tục đơn từ xin giấy dân cư một
hệ để đề nghị chi giúp đỡ. Hồ sơ gồm có:

- 1 Questionnaire
- 1 giấy họ tên của tôi (photocopy)
- 1 giấy trích lục hộ khẩu
- 7 giấy khai sinh gồm của tôi, vợ tôi và các cháu
 - Nguyễn Văn Thọ
 - Nguyễn Thị Diệu Huyền
 - Nguyễn Thị Diệu Hằng
 - Nguyễn Thị Mỹ Hằng
 - Nguyễn Văn Huyền Hằng
 - Nguyễn Thị Thư Hằng
 - Nguyễn Văn Thế Hằng Hằng

7 tấm hình của tôi và gia đình
1 bản phôi ảnh của tôi và các cháu
1 bản chứng chỉ hành chính của tôi và gia đình
Còn làm việc tại Cơ quan Dân ý và Đoàn xã để
tuy nhiên giúp đỡ.

Chất họ làm như thế này là giấy phôi
cho chị không đủ sao có chị thì tôi gia
đình hình ảnh đây là một cái phôi của
tôi và gia đình. Mong chị thông cảm và trừ cho
lòng chúng tôi.

Một lần nữa, tôi xin chúc anh gửi đến
chị với tất cả niềm kính mến. Rất mong đến
chị hỏi anh khi bố mẹ của tôi đến tay chị để đưa
yên tâm.

Kính thư

Nguyễn Văn Thọ

Nguyễn Văn Thọ

QUESTIONNAIRE FOR APPLICANTS

A. Identification Data

1. Name : NGUYỄN VĂN THỌ Sex : M
 2. Other name : No
 3. Date place of birth : 20-05-1938 Huế City Thừa Thiên Province
 4. Residence Address : 202/2 Nguyen Thái Sơn (New name)
 Phan Thanh Gian (Old name) F.4 CỒ VẤP
 Ho Chi Minh City
 5. Mailing Address : 202/2 Nguyen Thái Sơn F.4 CỒ VẤP, Ho Chi Minh city
 6. Current occupation : No

B. Relatives to accompany with Myself

Name : Date of birth : Place of birth : Sex : MS : Relationship

1. NGUYỄN THỊ DIỆU HUYỀN	: 20-09-1942	: Quang Bình	: F	: M	: Wife
2. NGUYỄN THỊ DIỆU TRANG	: 31-07-1964	: Đàng	: F	: S	: PA S daughter
3. NGUYỄN THỊ MY TRANG	: 3-02-1966	: Đàng	: F	: S	: PA S daughter
4. NGUYỄN VĂN HUYỀN TRANG	: 21-05-1967	: Đàng	: M	: S	: PA S son
5. NGUYỄN THỊ THU TRANG	: 21-08-1970	: Đàng	: F	: S	: PA S daughter
6. NGUYỄN VĂN HOÀNG TRANG	: 29-04-1973	: Sai gon	: M	: S	: PA S son

C. Relatives Outside Viet Nam of Myself

1. Closest Relative in US

a. Name : NGUYỄN VĂN SANH
 b. Relationship : Cousin
 c. Address : 
 d. Date of relatives arrival in US: Before 20-04-1975

2. Closest relative in other foreign countries

a. Name : NGUYỄN KIM SUYỀN
 b. Relationship : Young brother of my wife
 c. Address : 

d. Complete family listing

1. Father : NGUYỄN VĂN VIỆT Dead
 2. Mother : TRẦN THỊ CỤC Dead
 3. Spouse : NGUYỄN THỊ DIỆU HUYỀN Living
 4. Former spouse : No
 5. Children
 (1) Nguyen thi Diệu Trang : Living
 (2) Nguyen thi My Trang : Living
 (3) Nguyen văn Huyen Trang : Living
 (4) Nguyen thi Thu Trang : Living
 (5) Nguyen văn Hoang Trang : Living
 6. Sibling
 (1) Nguyen thi Minh Tâm (Sister): Living
 (2) Nguyen văn Bôn (Brother) Living

E. Service with GVN or RVNAF

1.

3. Date From : December 1973 To : January 1974
4. Description of course : Travelling Observer
5. Who paid for training : US Gouvernement

G. Reeducation of Myself :

1. Name : NGUYỄN VĂN THỌ
2. Time in reeducation : From : 13-06-1975 To : 14-06-1985

Signature

Date 20-07-1988

Nguyễn Văn Thọ

Nguyễn Văn Thọ

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại **Hàm Tân**
Số **GRT**

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

TP. HỒ CHÍ MINH
 QUẬN THẨM ĐIỀN
 1073 KC13
 Ngày 19 tháng 6 năm 1985
 PHÒNG CS. QLHC SỞ TTKH

Theo thông tư số 966-BCA, TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thủ hành án văn, quyết định tha số **128** ngày **04** tháng **05** năm **85**

của **BỘ NỘI VỤ**

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh **NGUYỄN VĂN THO** Sinh năm 19 **38**

Các tên gọi khác

Nơi sinh **Thừa thiên**

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt **202/2 Phan Thanh giản - Gò Vấp - T/P Hồ chí Minh**

Cán tội **Thiếu tá chỉ huy trưởng biệt đoàn 222CSDC**

Bị bắt ngày **13/06/75** An phạt **TTCT**

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại **202/2 Phan Thanh giản - Gò Vấp - T/P HCM**

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : **Tỏ ra an tâm cải tạo tin tưởng vào đường lối, khoan hồng của cách mạng .**

Lao động : **Tham gia đủ ngày công năng xuất chất lượng khá**

Môi quy : **Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn .**

Học tập : **Tham gia học tập đều nhận thức chuyên biến khá .
Quản chế 12 tháng .**

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: _____ Nơi cư trú _____

Trước ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Lấn tay

Họ tên, chữ ký người được cấp giấy

Của

Danh bìn

Lập tại



Nguyễn Văn Tho
309/124



Ngày **14** tháng **6** năm 19 **85**

Giám thị

THIẾU TÁ: NGUYỄN ANH QUANG

CHỨNG NHÂN GIỚI TỰ BÀN CHỈNH

Xuất T. _____ ngày _____

Ngày _____ tháng _____ năm _____

UBND PHƯỜNG



Nguyễn Văn Tho
Lê Hoàng Hải

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH-PHỐ
Tỉnh Quảng-Nam

QUẬN : Hoà-Vang
XA : Hoà-phát

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THƯ HÔN-THỰ

Số hiệu : 51

Tên, họ người chồng Nguyễn-Văn-Thọ

nghề - nghiệp Sĩ Quan Quân Đội V.N.C.H.

sinh ngày 20 tháng 05 năm 1938

tại phủ nơn, thừa thiên,

cur - sở tại -nt-

tạm-trú tại K.B.G 3.425

Tên, họ cha chồng Nguyễn-Văn-Việt (ch)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng Trần-Thị-Cúc (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ Nguyễn-Thị-Điệu-Huyền

nghề - nghiệp Học-Sinh

sinh ngày 20 tháng 9 năm 1942

tại Mỹ-Đức, Lộ-Thủy, Quán-Bình

cur - sở tại -nt-

tạm-trú tại Số nhà 289 Trần Cao-Vân, Đà-Nẵng

Tên, họ cha vợ Nguyễn-Văn-Thung (c)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ Đỗ-Thị-Bái (s)
(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới ngày mười bốn, tháng chín năm 1963

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khê ///

ngày /// tháng /// năm ///

tại ///



LE-PHAI-DIEN

Hai Thạt Chư Kư của Đại Diện Họ

THI-THỰC

CHỦ KÝ CỦA ĐỒNG ĐỘI ĐOÀN-CHÍNH
HỘI VIÊN HỘ TỊCH XÃ HOÀ-PHÁT
HOÀ-PHÁT NGÀY... THÁNG... NĂM...
ĐẠI-DIỆN XÃ
TỈNH QUẢNG-NAM
XA HOÀ-PHÁT

Trích y bản chính

Hoà-phát, ngày 14 tháng 9 năm 1963

Viên-chức Hộ-tịch,

ĐOÀN-CHÍNH

BỘ TƯ - PHÁP

VIỆT - NAM CỘNG - HÒA

SỞ TƯ-PHÁP

TÒA Sơ Thẩm Huế

Chứng-chỉ Thê-vì Khai-sanh

Ngày

của

NGUYEN-VAN-THO

Số 6.052

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy tháng ba
ngày _____ hồi _____ giờ.

Trước mặt chúng tôi là

Chánh-án Tòa Sơ Thẩm Huế _____ ngồi tại Văn Phòng
có ông TRẦN-KIỆM-MAI _____ lục sự giúp việc.

Có ông, bà TRẦN-THỊ-CÚC, 53 tuổi, nghề-nghiệp

Nội trợ trú tại Số 10 kiệt 4, Hộ-Thành, Huế
thẻ kiểm tra số B.002.014 ngày 19/9/55 do Hành chánh

cấp, đến trình rằng biện không thể xin trích
lục khai sinh của NGUYEN-VAN-THO sinh ngày 20

tháng 5 năm 1938 tại làng Phủ-Nhon
huyện Thanh-Nội tỉnh Thừa-Thiên được vì lẽ

chiến tranh số bộ làng bị thất lạc
nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê
sau, do y dẫn đến đề lập chứng chỉ thay thế chứng-thu hộ-tịch nói trên

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

1o) TRẦN-QUỐC-THỂ, 22 tuổi, nghề Công chức

trú tại 7, kiệt 2 đường Chánh-Tây
thẻ kiểm tra A.000.565 ngày 10.9.55 do Hành chánh cấp

2o) NG.-THỊM.-TÂM, 28 tuổi, nghề Nội trợ

trú tại 10 kiệt 4 đường Hộ-Thành, HUẾ
thẻ kiểm tra số B.002.215 ngày 20/9/55 do H. chánh cấp

3o) NGUYEN THỊ CHIEU, 52 tuổi, nghề Nội trợ

trú tại 7 Hộ Thành, HUẾ
thẻ kiểm tra số B.001.879 ngày 19/9/55 do H.-chánh cấp

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337
H V. HÌNH-LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hội đồng cam đoan quả
quyết rằng chắc tên NGUYEN-VAN-THO

Sanh ngày hai mươi tháng năm

năm một ngàn chín trăm ba mươi tám (1938)

tại làng Phủ-Nhon huyện Thanh-Nội

tỉnh Thừa-Thiên con ông NG. VAN-VIỆT(C) và bà

TRẦN-THỊ-CÚC Hai ông, bà đã chính thức lấy nhau



Những nhân chứng trên khai rằng hiện nay đương sự không thể xin sao lục giấy khai sinh nói trên được vì lẽ chiến tranh số bộ lang bị thất lạc

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47 48 H. V. HỘ - LUẬT, lập chứng chỉ thể vì khai-sanh này cho tên NGUYEN-VAN-THO sanh ngày hai mươi tháng năm năm một ngàn chín trăm ba mươi tám (1938)

tại làng Phủ-Nhon huyện Thành-Nội tỉnh Thừa-Thiên
con ông NG.-VAN-VIET (C) và bà TRẦN THỊ-CỨC
để căn cho đương sự như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông lục-sự sau khi nghe đọc lại

Lục-sự,

Chánh-án,

Những người chứng,

Người đứng xin,

1/ TRẦN-QUỐC-THI

TRẦN THỊ-CỨC

2/ NGUYEN-THI-MINH-TAM

3/ NGUYEN THI CHIEU

Trước - bạ tại

Ngày 15 tháng 3 năm 1957

Quyền 8 tờ 35 số 3.551

Thầu

Chủ sự

PHAN-VAN-DẬT

SAO-Y CHÁNH BẢN

CHÁNH LỤC SỰ



Lệ phí một báo Sao 5\$

SỞ TƯ - PHÁP
TRUNG - PHÂN

TOA SƠ - THẨM
QUẢNG - NAM tại ĐÀ - NẴNG

CHỨNG THƯ THAY GIẤY
KHAI - SINH
Số 3590

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy
ngày Năm tháng Ba hồi Tám giờ
Trước mặt chúng tôi là TU-DONG
Chánh An Tòa Sơ - Thẩm Quảng - Nam tại ĐANANG nhờ lại văn
phòng có Ông MAT-XUAN-TRIỆT Lục - sự giúp việc

CÓ ĐẾN TRÌNH - DIỆN

- 1°) NGUYEN CO, 23 tuổi, trú ngụ tại KBC 4.332
Căn-cước số A.028.824 cấp tại Chợ-Lớn ngày 2/9/1955
- 2°) NGUYEN THI HAI 37 tuổi, trú ngụ tại Trai đình cư Tam-Tòa, ĐN
căn cước số B.000.340 cấp tại Tam-Tòa ngày 25/8/1955
- 3°) NGUYEN THI QUOI 27 tuổi trú ngụ tại Trai đình cư Tam-Tòa, ĐN
căn cước số 30B/000.013 cấp tại Tam-Tòa ngày 17/8/1955

Những người chứng nói trên, sau khi thề nói tất cả sự thật và chỉ có sự thật đã khai và chứng nhận biết rõ :

NG. THI-DIỆU-HUYỀN Nam, Nữ Quốc-tịch Việt-Nam sinh ngày hai mươi
tháng chín năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai
tại Làng Mỹ-Dục, Quận Lệ-Thủy, Tỉnh QUẢNG-BÌNH
là con của Ông NG. VAN-THUNG (o) và Bà ĐO THI BAI vợ

Mấy người này quả quyết rằng ĐO THI BAI
không thể xuất nạp giấy **KHAI SINH** cho con được vì lẽ số hộ tịch chánh quán
bị phá hủy bởi những biến cố chiến-tranh, bản chánh bị thất lạc.

Mấy người chứng đã nhận thật những lời khai ở trên, nên chúng tôi chiếu các điều
47, 48 Trung Việt Hộ luật lập tờ chứng thư này thay thế giấy **KHAI-SINH**
của NG. THI-DIỆU-HUYỀN cấp cho đương sự
để nạp hồ sơ

Những người chứng sau khi nghe đọc bản văn này, đã ký tên cùng chúng tôi và Lục-sự

Người đứng khai:	Những người chứng	Chánh-An	Lục-sự
ký tên	đồng ký tên	ký tên	ký tên

Tem bản chính :

Trước bạ thu :

Trước bạ tại Đà - Nẵng ngày 27/3/57

Quyển 9 tờ 18 số 1022

CHỦ - SỰ

(Ký tên và đóng dấu)



KHAI SANH

Số hiệu 130

Tên họ ấu nhi	Nguyễn thị My-Trang >
Phái	Nữ
Sanh	Ngày ba tháng hai năm một ngàn chín trăm
(Ngày tháng năm)	sáu mươi sáu (03 - 02 - 1966),
Tại	Hòa-phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
Cha	Nguyễn văn-Thọ /
(Tên họ)	
Tuổi	1938 (28 tuổi)
Nghề	Quân-nhân
Cư-trú tại	KBC. 3425
Mẹ	Nguyễn thị Diệu-Huyền /
(Tên họ)	
tuổi	1942 (24 tuổi)
Nghề	Nội trợ
Cư-trú tại	Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
Vợ	Vợ chánh
(Chánh hay thứ)	
Người Khai	Nguyễn văn-Thọ
(Tên họ)	
Tuổi	1938 (28 tuổi)
Nghề	Quân-nhân
Cư-trú tại	KBC. 3425
Ngày khai	07 - 02 - 1966 (ngày bảy tháng
	hai năm một ngàn chín trăm sáu mươi sáu).
Người chứng thứ nhất	Giấy chứng nhận khai sinh
(Tên họ)	
tuổi	số 30 ngày 04-02-1966 của nhà hộ-sinh Huỳnh
Nghề	thị-An số 4 Nguyễn-tri-Phương Đà-nẵng
Cư-trú tại	
Người chứng thứ nhì	Nt
(Tên họ)	
Tuổi	
Nghề	
Cư-trú tại	

Lập tại xã Hòa-Phát Ngày 07 tháng 02 năm 1966

Người khai

Hộ tịch

Nhận chứng

NHẬN THỰC CHỨNG

Nguyễn văn-Thọ

PHUNG TRICH GIANG Chứng nhận nhà

QUẢNG NAM ngày 07 tháng 02 năm 1966 Hộ-sinh Huỳnh thị-An

Hòa Phát

CHỦ TỊCH ỦY BAN HÒA-CHÍNH

ngày 11 tháng 2 năm 66

KHOA VIÊN HỘ TỊCH

QUẬN-TRƯỞNG

C. QUẢN LÝ



KHAI-SINH

Tên họ đủ nhì	NGUYỄN VĂN HUYỀN-TRANG
Phái	Nam
Sanh (Ngày, tháng năm)	21-05-1967 (Hai mươi mốt, tháng năm, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy)
Tại	Hòa-phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
Cha (Tên, họ)	NGUYỄN VĂN-THỌ
Tuổi	1938
Nghề	Quân-nhân
Cư trú tại	KBC.3425
Mẹ (Tên, họ)	NGUYỄN THỊ ĐIỀU-HUYỀN
Tuổi	1942
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam
Vợ Chánh hay thối	Chánh-thức
Người khai (Tên họ)	NGUYỄN VĂN-THỌ
Tuổi	1938
Nghề	Quân-nhân
Cư-trú tại	KBC.3425
Ngày khai	26-05-1967 (Hai mươi sáu, tháng năm, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy)
Người chứng thứ nhất (Tên họ)	PHAN CAO-KHẮT
Tuổi	1943
Nghề	Quân-nhân
Cư-trú tại	KBC.3425
Người chứng thứ nhì (Tên họ)	TRẦN TIẾN-HÓA
Tuổi	1930
Nghề	Quân-nhân
Cư-trú tại	KBC.3425

Lập lại xã Hòa-phát, ngày 26 tháng 05 năm 1967

Người khai,

Hộ lại,

Nhân chứng

NHÂN THỰC CHỮ KÝ
CỦA ÔNG CHỦ TỊCH ỦY BAN HÀNH CHÍNH

Xã Hòa-phát
Hòa-Vang
QUAN TRƯỞNG HÒA-VANG
PHÓ QUẢN-TRƯỞNG
HÒA-VANG

ÔNG-TRICH-HU
Đã khai ngày...
THỦ TỊCH ỦY BAN HÀNH CHÍNH
KIỂM NGHỊ-VIỆT-NAM



ISUYEN-KIM-THONH

KHAI - SINH

Tên họ ấu nhi	NGUYỄN THỊ THU-TRANG
Phái	NỮ
Sanh (Ngày, tháng, năm)	Hai mươi một, tháng tám, năm một ngàn chín trăm bảy mươi (21-08-1970)
Tại	Khu-phố Tam-tòa Đà-nẵng
Cha (Tên họ)	NGUYỄN VĂN THỌ
Tuổi	1938
Nghề	Quân-nhôn
Cư trú tại	KBC. 3430
Mẹ (Tên họ)	NGUYỄN THỊ ĐIỀU HUỖN
Tuổi	1942
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	289 Trần Cao-văn Khu phố Tam tòa Đà-nẵng
Vợ (Chánh hay thứ)	Chánh thức
Người khai (Tên họ)	NGUYỄN VĂN THỌ
Tuổi	1938
Nghề	Quân-nhôn
Cư trú tại	KBC. 3430
Ngày khai	24 - 08 - 1970 (Hai mươi bốn tháng tám, năm một ngàn chín trăm bảy mươi)
Người chứng thứ nhất (Tên họ)	ĐỖ THỊ BÀI
Tuổi	1914
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	289 Trần Cao Văn Khu phố Tam-tòa Đà-nẵng
Người chứng thứ nhì (Tên họ)	NGUYỄN THỊ THUYỀN
Tuổi	1942
Nghề	Nội-trợ
Cư trú tại	Khu phố Tam-tòa Đà-nẵng

MIỀN LÃNH VI-BANG



Thiếu Tô VŨ-VĂN-TỊCH

Handwritten signatures and notes, including 'Đã đăng ký hộ khẩu 01/10/1970'.

Người khai
NGUYỄN VĂN THỌ



Làm tại Tam-tòa ngày 24 tháng 08 năm 1970

- Nhân chứng,
- 1) ĐỖ THỊ BÀI
 - 2) NGUYỄN THỊ THUYỀN

Handwritten signature and name: NGUYỄN-BHÔNG

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: 5
PHƯỜNG Hồng Bàng

Lập ngày 3 tháng 5 năm 19 73

Số hiệu: 436I

MIEN PHI QUAN VU

Tên họ đứa trẻ.	NGUYEN VAN HOANG TRANG
Con trai hay con gái. . .	Nam
Ngày sanh.	hai mươi chín tháng tư năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba hồi OGIO
Nơi sanh	128 Hùng Vương
Tên họ người cha.	NGUYEN VAN THO
Tên họ người mẹ.	NGUYEN THI DIEU HUYEN
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	PHAN KHAC THIEU

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH
Saigon, ngày 6 tháng 7 năm 19 73
Viện-Chức Hộ-Tịch, *olmont*



TRẦN-VĂN-TÂM



Ảnh này chụp từ năm đang phục vụ tại đơn vị, cùng đồng đội cùng đi về quê.



Cả quân cùng đồng đội tại Bộ chỉ huy lực lượng đặc biệt vùng 9 chiến thuật (Đà Nẵng) và có rất nhiều chi tiết (x) là Trung úyBERT có tên là Hoàng Minh Dân ở vị trí này.



Đại úy BERT cùng đồng đội trong đơn vị có tên HUONG là từ từ ngán chiến tranh chính trị (S.5) và 2 nhân viên chuyên kỹ niệm trong phiên họp hòa hợp Việt Mỹ tại Liên đoàn 5 vùng lòng đặc biệt Hoa Kỳ tại Nhật Bản.

Anh Gia đình



Nguyễn Văn Thọ



Nguyễn Thị Diễm
Huyền



Nguyễn Thị
Diễm Hương
31.07.1964



② Nguyễn Thị
Mỹ Hương
3-3-1966



③ Nguyễn Văn
Huyền Hương
21.5.1964



④ Nguyễn Thị
Châu Hương
21.8.1980



⑤ Nguyễn Văn
Huyền Hương
29.4.1983

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ PHÁT-TRIỂN NÔNG-THÔN
TRUNG-TÂM DÂN-Y-VU TRUNG-LƯƠNG
TRUNG-TÂM DÂN-Y-VU THỊ-XÃ ĐÀ-NẴNG

Số : 0124 /DVV/DH/TT.

TRUNG-TÂM DÂN-Y-VU TRUNG-LƯƠNG
TRUNG-TÂM DÂN-Y-VU THỊ-XÃ ĐÀ-NẴNG

TRUNG-TÂM-TRƯỞNG TRUNG-TÂM DÂN-Y-VU ĐÀ-NẴNG

Chứng nhận : Bà NGUYỄN THI DIỆU-HUYỀN
Sinh ngày : 20.09.1942 tại : Mỹ-Đức, Lệ-Thủy, Quảng-Bình
Thẻ căn cước số : 01585587 cấp tại Đà-Nẵng ngày : 30.07.1969
Là nhân viên phục vụ tại TRUNG-TÂM DÂN-Y-VU ĐÀ-NẴNG
Từ ngày 01.10.1967 đến ngày 31.03.1970
(Ngày Trung-Tâm chính thức giải tán).

Trong thời gian phục vụ, đương sự đã tỏ ra có đầy đủ khả-năng tinh thần trách-nhiệm và đã tận tâm tận lực làm tròn nhiệm-vụ giao phó.

(/Ấy cấp giấy này để đương sự tùy nghi sử dụng./)

Đà-Nẵng, ngày 21 tháng 03 năm 1970



Trung-Tâm Trưởng
Trung-Tâm Dân-Y-Vu

[Handwritten signature]

CHỖ TÊN ĐÀM-ĐẾ-CÔNG



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
 TELEPHONE:

IV # 227 988

VEWL.# _____

I-171 : Yes, No

EXIT VISA: Yes No

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
 (Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN THO
 Last Middle First

Current Address 202/21 Ng - Hui - Son / P.4. Gioan Ho Chi Minh city

Date of Birth 1938 Place of Birth Thuat - Thien

Previous Occupation (before 1975) Major - 2nd NA Police Field force special group
 (Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 06/1975 To 06/1985

3. SPONSOR'S NAME: _____
 Name

 Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYEN THI DIEU HUYNH	1942	wife
NGUYEN THI DIEU TRANG	1964	daughter
NGUYEN THI MY TRANG	1966	daughter
NGUYEN VAN HUYNH TRANG	1967	son
NGUYEN THI THU TRANG	1970	daughter
NGUYEN VAN HOANG TRANG	1973	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Nguyễn Văn Thọ
202/2 Nguyễn Thái Sơn Street
TĐ. Hồ Chí Minh

Saigon, ngày 1.4.1989.

Chị Thủ kính mến,

Em rất trân trọng và cảm kích
thêm về lời mời của chị và biểu quyết luôn
luôn dưới sự lãnh đạo.

Phấn khởi và anh em thân hữu tại quê
nhà vẫn thường vẫn sống trong niềm tin
và niềm mơ...

Thưa chị; nhớ như thế đã rồi:

"Lũ chúng ta lạc loài dậm dầy đìa"

Bài giảng của chúng tôi giảng rồi không
đó là vấn đề đi ngang trong cơn bão chúng
tôi chị ạ. Quy nhơn vẫn là giảng và cơn bão
mười lần trong cơn sóng gió. Sau đó đi đến
nào rồi buồn rười rượi, khi quên đi rồi

Kính chị, hôm nay viết thư thăm chị,
đồng thời tôi lại làm phiền đến chị không
nghiêng nhường chị là hình ảnh biểu tượng
của nhân ái "rừng thì củ" mạnh dạn viết
đi rồi đưa Mạnh chị thông cảm mà đừng
phản trách.

Bên công dân trình bày đi thì rõ. Hầu
hết anh em chúng tôi tại quê nhà đang
chạy một số phần. Em quyết tâm đứng
lên của nhà nước VN đã là khi biên
chuyến. Tuy nhiên vẫn còn gặp nhiều khó
khăn chị không cần thuận điều kiện. Dù
thì anh em chúng tôi vẫn là giảng dạy hòa
hàng cùng ông.

Vai ông kính chúc chị luôn vui mạnh

Kính thư

Nguyễn Văn Thọ



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

Date: 04 MAY 1989

Reference File: IV-227,988

Dear Sir/Madam:

Nguyen van Tho + family

We have received the documents you/your relatives recently sent us.

We have not received any/all of the documents we requested in our letter of _____.

We have received your letter of _____ and have reviewed your relatives' files.

We have recently reviewed the above mentioned files.

Our mail to Mr. Lai has been returned by the U.S. Post Office. If you are able to contact him, please ask him to write to ODP and give us his current address.

Please inform us promptly of any changes of your or your relatives' address. When writing us always refer to the IV number(s) above.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

note: he should write on the envelope and on his letter, "IV-227,988/cku/v6". Or use the attached label.



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635

TELEPHONE: -----

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

Nguyễn Văn Tiến
tái mang

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN VAN THO
Last Middle First

Current Address 202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp - H.C.M/CITY

Date of Birth 1937 Place of Birth Huê' (VN)

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Wife and 4 children

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 1975 To 1985

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>Lai Van Lang</u>	<u>Former P.O</u>		

Form Completed By:
Lang Van Lai
Name

Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

INTAKE FORM
LÝ LỊCH

*Ở này thì
giấy xuất trại
đạt gửi thu' đ'đ'
ở hai van' đ'đ'*

NAME (TÊN TỬ NHÂN)

VAN

THO

Middle (Giữa)

First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ)

Month (Thang)

Day (Ngày)

Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ)

Male (Nam) :

Female (Nữ) :

MARITAL STATUS
(Tình trạng gia đình)

Single (Độc thân) :

Married (có lập gia đình) :

ADDRESS IN VIETNAM
(Địa chỉ tại VN)

202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp

H.C.M / CITY

POLITICAL PRISONER

(Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không) :

If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 1975 To (Đến) : 1985

PLACE OF RE-EDUCATION:
CAMP (TRẠI TỬ)

in N/VN

PROFESSION (Nghề Nghiệp) :

EDUCATION IN U.S.
(DU HỌC TẠI MỸ)

none

VN ARMY (Quân đội VN)

Rank (Cấp Bậc) :

MAJOR (SPECIAL FORCE)

VN GOVERNMENT
(Trong chính phủ VN)

Position (Chức Vụ) : FIELD POLICE BATTALION Date (Năm) : 1975
C.O

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) :

IV Number (số hồ sơ) :

No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo) :

5
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN:
(Địa chỉ liên lạc tại VN)

202/2 Nguyễn Thái Sơn, Gò Vấp

H.C.M / City

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE

Hai Van Sang

(Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bảo Trợ)

U.S. CITIZEN

(Có quốc tịch Hoa Kỳ) :

No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN) :

Former commanding officer

NAME AND SIGNATURE : Sang Van Sai

ADDRESS OF INFORMANT

(Tên, Địa chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này)

DATE :

9
Month (thang)

12
Day (ngày)

86
Year (năm)

Câu chuyện cũ

Do hoàn cảnh khó khăn nên anh viết sai dòng cho người.
Còn mà kể từ hôm rē đến nay anh chưa bao giờ nhớ câu chuyện
tiếp đến địa chỉ?

Lai rān Sang

Saugon, 24.12.85

Anh chị sang kính mến,

Thơ đi có mặt ở gia đình mấy tháng nay nhưng chưa
có điều kiện bài tìm cho anh chị biết để mừng.

Viết thư này thơ kính chúc anh chị mạnh khỏe
là gặp nhiều may mắn trong cuộc sống hải ngoại. Thơ
cũng gửi lời thăm Cai Chai. Phần thơ ở gia đình vẫn
tạm giữ tại gia đình người anh ở 202 Nguyễn
Thái Sơn, Cầu Ông, TP Hồ Chí Minh. Vì đến bị phá lạc
ngay vào cuối gông nên cũng gặp nhiều gian khổ tuy
nhưng cũng phải kiên tâm viết qua. Anh chị cũng đừng
có gì phải băn khoăn. Điều an ủi cho anh là phần lớn
bà con mình đều hỏi thăm anh rất nhiều hơn tình
cảm quý mến. Thơ cũng ghé thăm anh Triệu. Anh Triệu
chỉ có cuộc sống dễ thở hơn, em lại coi chừng đều chất
sắt. Riêng thơ khi viết thư này vẫn thông yên ở anh
trong những năm tháng ở qua mặc dù thời gian ngắn
ngươi nhưng anh đã ban sóc thơ với một tình cảm thật
chân thành. Thơ vẫn nhớ anh nhiều trong mười năm
gian khổ. Bây giờ thì môi đưa một nơi, một cảnh
cảnh nhưng tình thường yêu thì khó phai mờ.

Anh chị sang thân mến, lễ dâng viết như
cho anh chị những tình thân chưa ổn định em nhiều
phần tâm nên đành khen anh chị thơ sau này.
Vân ai chào anh chị

Thân

Nguyễn Văn Tho

NGUYEN VAN THO

202/2 Nguyen Thai-Son

Go-Vap

HO-CHI-MINH VILLE

Nguyễn Văn Tho

Saigon, ngày 27-7-1988

Chi thư kính mến,

Thưa chi, ngay khi nhận được thư chi (20-7-88) thì tức tức gọi ngay hồ sơ đến chi vào ngày 20-7-88 theo lời chi dặn. Có điều thì rất ái ngại vì cháu nhà đã làm cái y phục thay vì gọi Báo đảm hoàn lại, thì là đủ, cháu lại kèm theo phiếu hỏi báo, làm như thế thì thật là phiền cho chi, Chi giúp đỡ vì lòng nhân ái chứ không phải là trách nhiệm mà chi phải gánh. Mong chi bỏ lỗi cho.

Kính chi, nhân tuần gọi thư cho người điem nhà tôi ở ý. Bỏ lại gọi tiếp một hồ sơ nữa nhờ chuyển tiếp đến chi kéo số bị thất lạc.

Hiện tại ở nửa nhà, chính phủ chuẩn Việt Nam cũng đã có nhiều thông cáo về việc đề cai T. quan Cai tạo của chi do cấp tử cao trái hồ sơ. Bỏ và cái ban bề đều ông trụ niềm uôi mở. Điều này có lẽ chi là người rất thông cảm.

Phần tờ trong lá thư gọi tiếp đến chi ngày 22-7-88 đã nói lên tất cả cảm nghĩ chân thành của tôi gửi đến chi.

Chưa chi, khi nhận được thư chi, chẳng riêng tôi mà cả gia đình đều mừng và cảm động. Biết rằng chi phải bận rộn nhiều việc công việc nhưng cũng đã dành thì giờ để viết thư trả lời cho tôi. Cảm ơn người nhưng là một niềm an ủi lớn lao nhất là trong hoàn cảnh này thì thật là cao đẹp.

Chữ hiếu cũng như thế này, tâm trí tôi vẫn hình dung chi là cõi PHẠC là đấng tạo của niềm tự vọng Trung của ông hiền tài. Cho dù đến hay không. Thêm uôi, mở vẫn ngu trí Trung tâm hồn tôi. Lòng kính mến và sự biết ơn của tôi đối với chi là tuyệt

đến

Một lần nữa tôi xin giã đũa chân thành
cảm ơn chị và luôn luôn dâng lời cầu nguyện
kể chi. Xin ơn trời cho chị luôn luôn gặp
điều tốt lành.

Chị ơi, xin đừng quên ghé thăm MIL tại
chỗ tiết để chị tùy (r) giúp đỡ.

- 1966 Lúc tôi là Trưởng S-5/VNSF Cơ sở
Trưởng là Đại úy DANWOOD C-26
là giáo sư dạy ở bang OHIO
- 1967. Cơ sở Trưởng S-5 là Đại úy KENNITZ
- 1968-1969: Cơ sở trưởng là Đại úy BIBER
- 1970. Tôi theo học Khóa 8 Sĩ Quan Dự Bị tại
tại Trường Sĩ Quan Dự Bị Quân Đồn Saigon

Kính thư

Nguyễn Văn Thọ

Nguyễn Văn Thọ
202/2 Nguyễn Thái Sơn
Cố Vấn

Hồ Chí Minh City

QUESTIONNAIRE FOR ODP APPLICANTS

A. Basic Identification Data

1. Name : NGUYỄN VĂN THO Sex : M
 2. Other names : No
 3. Date/Place of birth : 20-05-1938 Huế City Thừa thiên Province
 4. Residence Address : 202/2 Nguyễn thái Sơn (New name) -
 Đhàn thanh Gian (Old name) F.4, GÒ VẤP
 Hồ Chí Minh City
 5. Mailing Address : 202/2 Nguyễn thái Sơn F4, Gò vấp, Hồ Chí Minh City
 6. Current occupation : No

B. Relatives to accompany me

Name	Date of birth	Place of birth	SEX	MS	Relationship
1. NGUYỄN THỊ ĐIỀU HUYỀN	: 20-09-1942	: Quảng Bình	: F	: M	: Wife
2. NGUYỄN THỊ ĐIỀU TRANG	: 31-07-1964	: Đà nẵng	: F	: S	: PA'S daughter
3. NGUYỄN THỊ MY TRANG	: 3-02-1966	: Đà nẵng	: F	: S	: PA'S daughter
4. NGUYỄN VĂN HUYỀN TRANG	: 21-05-1967	: Đà nẵng	: M	: S	: PA'S son
5. NGUYỄN THỊ THU TRANG	: 21-08-1970	: Đà nẵng	: F	: S	: PA'S daughter
6. NGUYỄN VĂN HOÀNG TRANG	: 29-04-1973	: Sài gòn	: M	: S	: PA'S son

C. Relatives Outside Việt Nam of Myself

1. Closest Relative in US
 a. Name : NGUYỄN VĂN SANH
 b. Relationship : Cousin
 c. Address :
 d. Date of relatives arrival : Before 30-04-1975

2. Closest relative in other foreign countries
 a. Name : NGUYỄN KIM SUYỀN
 b. Relationship : Young brother of my wife
 c. Address :

D. Complete Family listing (Living/Dead)

1. Father : NGUYỄN VĂN VIỆT Dead
 2. Mother : TRẦN THỊ CÚC Dead
 3. Spouse : NGUYỄN THỊ ĐIỀU HUYỀN Living
 4. Former spouse (if any) : No
 5. Children
 (1) NGUYỄN THỊ ĐIỀU TRANG : Living
 (2) NGUYỄN THỊ MY TRANG : Living
 (3) NGUYỄN VĂN HUYỀN TRANG : Living
 (4) NGUYỄN THỊ THU TRANG : Living
 (5) NGUYỄN VĂN HOÀNG TRANG : Living
 6. Siblings
 (1) NGUYỄN THỊ MINH TÂM (sister) : Living
 (2) NGUYỄN VĂN BÓN (brother) : Living

E. Employment by Gouvernement Agencies or other U.S organization of you or your spouse

No

F. Service with GVN or RVNAF by you or your spouse

1. Name of person serving : NGUYEN VAN THO
2. Date From : 02-02-1961 To : 30-04-1975
3. Last rank : Major Serial number : 58/114.848
4. Ministry/office/Military Unit : 222 nd Police Field force Special group
5. Name of supervisor /C.O : Lt Colonel LAI VAN SANG
6. Reason for separation : Go to USA before 30-04-1975
7. Name of American Advisor : I know him but dont remember his name.
(May be his name is : Sir MOYERS)
8. US training course in Viet Nam

- (1) - RANGER AIRBORNE COURSE : Date received : March 1962
- (2) - VIET NAM SPECIAL FORCE COURSE : Date received : May 1964

9. U.S Awards or certificates

Name of award : DIPLOMA

(NOTE: Please attach any copies of diplomas, awards or certificates, if available
Available Yes _____ No X

G. Training outside Viet nam of you or your spouse

1. Name of student /trainee : NGUYEN VAN THO
2. School and school address : Polic field force at IPOH (MALAYSIA)
3. Date From : December 1973 To: January 1974
4. Description of course : Travelling observer
5. Who paid for training : US Gouvernement

(NOTE : Please attach copies of Diplomas or order, if available. Available Yes _____ No X

H. Reeducation of you or your spouse

1. Name of person in Reeducation : NGUYEN VAN THO
2. Time in reeducation From : 13-06-1975 To : 14-06-1985

Signature

Date 20-07-1988

NGUYEN VAN THO

ENCLOSURES

- 1 Hon Thu
- 7 Khai sinh của : Nguyễn Văn Thọ, Nguyễn Thị Diệu Huyền, Nguyễn Thị Diệu Trang, Nguyễn Thị Mỹ Trang, Nguyễn Văn Huyền Trang, Nguyễn Thị Thu Trang, Nguyễn Văn Hoàng Trang.
- 7 tấm hình của gia đình
- 1 giấy tha ra khỏi trại
- 1 phòng ảnh của Cố vấn của tôi

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại Hầm tá
Số GRT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

SHSLD

GIẤY RA TRẠI

CHÍNH AN TR. HỒ CHÍ MINH
 QUÁ TRÌNH ĐIỂN
 1073 FC/3
 19 tháng 6 năm 1985
 PHÒNG CS. QLHC VÀ TTXH

Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 128 ngày 04 tháng 05 năm 85

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh NGUYỄN VĂN THỌ Sinh năm 19 38

Các tên gọi khác

Nơi sinh Thừa thiên

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt 202/2 Phan thanh gián - Gò vấp

T/P Hồ chí Minh

Cán tội Thiếu tá chỉ huy trưởng biệt đoàn 222CSDC

Bị bắt ngày 13/06/75 An phạt TTCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị tăng án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Đã được giảm án _____ lần, cộng thành _____ năm _____ tháng _____

Nay về cư trú tại 202/2 Phan Thanh gián - Gò vấp - T/P HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : Tỏ ra an tâm cải tạo tin tưởng vào đường lối khoan hồng của cách mạng .

Lao động : Tham gia đủ ngày công năng xuất chất lượng khá

Nội quy : Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn .

Học tập : Tham gia học tập đều nhận thức chuyển biến khá .
Quản chế 12 tháng .

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã: _____ Nơi cư trú _____

Trước ngày _____ tháng _____ năm 19 _____

Lưu tay n
 Của _____
 Danh bản _____
 Lập tại _____

Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

Nguyễn Văn Thọ
Nguyễn Văn Thọ

Ngày 14 tháng 6 năm 19 85
 Giám thị

THIẾU TÁ: NGUYỄN ANH QUANG

309/12

CHÍNH AN TR. HỒ CHÍ MINH

Xuất T. H. _____ U

Ngày 18 tháng 07 năm 1988

UBND PHƯỜNG

Nguyễn Văn Thọ
Đoàn Hoàng Hải

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TỈNH HAY THÀNH-PHỐ
Tỉnh Quảng-Nam

QUẬN : Hoà-Vang

XÃ : Hoà-phát

Số hiệu : 51

TRÍCH-LỤC

CHỨNG-THU HÔN-THỨ

Tên, họ người chồng Nguyễn-Văn-Thọ

nghề-nghiệp Sĩ Quan Quân Đội V.N.C.H.

sinh ngày 20 tháng 05 năm 1938

tại phủ nhơn, thừa thiên,

cur-sở tại -nt-

tạm-trú tại K.B.C 3.425

Tên, họ cha chồng Nguyễn-Văn-Việt (ch)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ chồng Trần-Thị-Cúc (sống)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ người vợ Nguyễn-Thị-Điệu-Huyền

nghề-nghiệp Học-Sinh

sinh ngày 20 tháng 9 năm 1942

tại Mỹ-Đức, Lê-Thủy, Quán-Bình

cur-sở tại -nt-

tạm-trú tại Số nhà 289 Trần Cao-Vân, Đà-Nẵng

Tên, họ cha vợ Nguyễn-Văn-Thung (c)
(Sống chết phải ghi rõ)

Tên, họ mẹ vợ Đỗ-Thị-Bái (s)
(Sống chết phải ghi rõ)

— Ngày cưới ngày mười bốn, tháng chín năm 1963

— Vợ chồng khai có hay không lập hôn-khế ///

ngày /// tháng /// năm ///

tại ///



LE-PRAI-DIEN

Thị-Thực chỗ ký của Đản-Chính

THỊ-THỰC

CHỦ XÍ CỦA ỒNG ĐOÀN-CHÍNH
HỘI MIỀN BỐ-TỊCH XÃ HOÀ-PHÁT
HOÀ-PHÁT (SÁY) THÁNG 11. 1963
ĐÀ-ĐIÊN XÃ

Trích y bản chánh

Hoà-phát, ngày 14 tháng 9 năm 1963

Viên-chức Hộ-tịch,

ĐOÀN-CHÍNH

SỞ TƯ-PHÁP
TÒA Sơ Thẩm Huế
Ngày

Chứng-chỉ Thê-vì Khai-sinh

Số 6.052

của NGUYEN-VAN-THO

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy tháng ba
ngày _____ hồi _____ giờ.

Trước mặt chúng tôi là
Chánh-án Tòa Sơ Thẩm Huế _____ ngồi tại Văn Phòng
có ông TRẦN-KIỆM-MAI _____ lục sự giúp việc.

Có ông, bà TRẦN-THỊ-CÚC, 53 tuổi, nghề-nghiệp
Nội trợ trú tại Số 10 kiệt 4, Hộ-Thành, Huế
thẻ kiểm tra số B.002.014 ngày 19/9/55 do Hành chánh

cấp, đến trình rằng biện không thể xin trích
lục khai sinh của NGUYEN-VAN-THO sinh ngày 20
tháng 5 năm 1938 tại làng Phú-Nhơn

huyện Thành-Nội tỉnh Thừa-Thiên được vì lẽ
chiến tranh số bộ làng bị thất lạc
nên yêu cầu Bản Tòa bằng vào lời khai của các nhân chứng có tên kê
sau, do y dẫn đến để lập chứng chỉ thay thế chứng-thư hộ-tịch nói trên

LIÊN ĐÓ CÓ ĐẾN TRÌNH DIỆN

1o) TRẦN-QUỐC-THỂ, 22 tuổi, nghề Công chức
trú tại 7, kiệt 2 đường Chánh-Tây

thẻ kiểm tra A.000.565 ngày 10.9.55 do Hành chánh cấp
2o) NG.-THỊM.-TAM, 28 tuổi, nghề Nội trợ

trú tại 10 kiệt 4 đường Hộ-Thành, HUẾ
thẻ kiểm tra số B.002.215 ngày 20/9/55 do H.chánh cấp

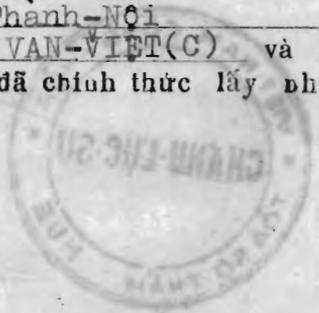
3o) NGUYEN THI CHIEU, 52 tuổi, nghề Nội trợ
trú tại 7 Hộ Thành, HUẾ

thẻ kiểm tra số B.001.879 ngày 19/9/55 do H.-chánh cấp

Ba nhân chứng trên này sau khi đã tuyên thệ và nghe đọc điều 334-337
H V. HÌNH-LUẬT phạt tội nguy chứng về việc hội đồng cam đoan quá
quyết rằng chắc tên NGUYEN-VAN-THO

Sinh ngày hai mươi tháng năm
năm một ngàn chín trăm ba mươi tám (1938)

tại làng Phú-Nhơn huyện Thành-Nội
tỉnh Thừa-Thiên con ông NG.VAN-VIỆT(C) và bà
TRẦN-THỊ-CÚC Hai ông, bà đã chính thức lấy nhau



Những nhân chứng trên lại khai rằng hiện nay đương sự không thể xin sao lục giấy khai sinh nói trên được vì lẽ chiến tranh số bộ làng bị thất lạc

Bởi vậy Bản Tòa bằng theo lời khai của các nhân chứng và chiếu điều 47 48 H. V. HỘ - LUẬT, lập chứng chỉ thế vì khai-sanh này cho tên NGUYEN-VAN-THO sanh ngày hai mươi tháng năm năm răm một ngàn chín trăm ba mươi tám (1938) tại làng Phú-Nhon huyện Thành-Nội tỉnh Thừa-Thiên con ông NG.-VAN-VIET (C) và bà TRẦN THI-CỨC để cấp cho đương sự như đơn xin.

Và các người chứng có ký tên với chúng tôi và ông lục-sự sau khi nghe đọc lại

Lục-sự,

Chánh-án,

Những người chứng,

Người đứng xin,

1o/ TRẦN-QUỐC-THE

TRẦN THI-CỨC

2o/ NGUYEN-THI-MINH-TAM

3o/ NGUYEN THI CHIẾU

Trước-bạ tại

Ngày 15 tháng 3 năm 1957

Quyển 8 tờ 35 số 3.55I

Thầu

Chủ sự

PHAN-VAN-DAT

SAD-Y CHÁNH-BẢN
CHÁNH-LỤC-SỰ



lệ phí một bản Sao 5\$

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ PHÁT TRIỂN NÔNG-THÔN
TRUNG-TÂM DÂN-Y-VỤ TRUNG-ƯƠNG
TRUNG-TÂM DÂN-Y-VỤ THỊ-XÃ ĐÀ-NẴNG
Số: 0124/DYV/ĐN/II

L)

HỒNG - CHÍ HÀNH - CHÁNH

---000W000---

TRUNG-TAM-TRƯỞNG TRUNG-TAM DÂN-Y-VỤ ĐÀ-NẴNG

Ủ hống nhận : Bà NGUYỄN-THỊ-DIỀU-HUYỀN
Sinh ngày 20-09-1942 tại Mỹ-Dức, Lệ-Thủy, Quảng-Bình
Thẻ căn-cước số : 01585587 cấp tại Đà-Nẵng ngày 30-7-1969
Là nhân-viên phục-vụ tại Trung-Tâm Dân-Y-Vụ ĐÀ-NẴNG
Từ ngày 01-10-1967 đến ngày 31-03-1970
(ngày Trung-Tâm chính thức giải tán)

Trong thời gian phục-vụ, đương-sự đã tỏ ra có
đầy đủ khả năng tinh-thần trách-nhiệm và đã tận tâm tận
lực làm tròn nhiệm-vụ giao phó.

Ủy cấp giấy này để đương-sự tùy nghi sử-
dụng ./-

ĐÀ-NẴNG, ngày 31 tháng 03 năm 1970
TRUNG-TAM-TRƯỞNG
TRUNG-TAM DÂN-Y-VỤ ĐÀ-NẴNG
(Ấn ký)
Thiếu-Tá ĐÀM-THẾ-CÔNG

SÁO-Y CHÁNH-BẢN

Số: ngày 24 tháng 4 năm 1973
PHÒNG-TRƯỞNG



LƯU-YẾN-MƯỜI
PH. C. PHUONG TRUONG

MIỄN LỆ PHÍ

SỞ TƯ - PHÁP
TRUNG - PHẪM

VIỆT NAM CỘNG HÒA

Năm một nghìn chín trăm năm mươi bảy

ngày Năm tháng Ba hồi Tám giờ

Trước mặt chúng tôi là TU-DONG

Chánh An Tòa Sơ - Thâm Quảng - Nam tại ĐANANG ngồi tại văn
phòng có Ông MAI XUAN TRIẾT Lục - sự giúp viết

CHỨNG THƯ THAY GIẤY
KHAI - SINH

Số 3590

CÓ ĐẾN TRÌNH - DIỆN

- 1°) NGUYEN-CO, 23 tuổi, trú ngụ tại KBC 4.332
Căn-cước số A.028.824 cấp tại Quy-Lớn ngày 2/9/1955
- 2°) NGUYEN THI HAI, 37 tuổi, trú ngụ tại Trại định cư Tam-Tòa, ĐN
căn cước số B.000.340 cấp tại Tam-Tòa ngày 25/8/1955
- 3°) NGUYEN THI QUOT, tuổi trú ngụ tại Trại định cư Tam-Tòa, ĐN
căn cước số 30B.000.013 cấp tại Tam-Tòa ngày 17/8/1955

Những người chứng nói trên, sau khi thề nói tất cả sự thật và chỉ có sự thật đã khai và
chứng nhận biết rõ :

NGUYEN T. DIEU-HUYEN Nam, Nữ Quốc-tịch Việt-Nam sinh ngày Hai mươi
tháng chín năm một ngàn chín trăm bốn mươi hai
tại Làng Mỹ-Dức, Quận-Lê-Thủy, Tỉnh QUANG-BÌNH
là con của Ông NG. VAN-THUNG(O) và Bà ĐO THI BAI vợ

Mấy người này quả quyết rằng DO THI BAI
không thể xuất nạp giấy KHAI SINH cho con được vì lẽ số hộ tịch chánh quán
bị phá hủy bởi những biến cố chiến-tranh, bản chánh bị thất lạc.

Mấy người chứng đã nhận thật những lời khai ở trên, nên chúng tôi chiếu các điều
47, 48 Trung Việt Hệ luật lập tờ chứng thư này thay thế giấy KHAI-SINH
của NG. THI-DIEU-HUYEN cấp cho đương sự
để nạp hồ sơ

Những người chứng sau khi nghe đọc bản văn này, đã ký tên cùng chúng tôi và Lục-sự

Người dùng khai:	Những người chứng	Chánh-An	Lục-sự
ký tên	Đồng ký tên	Ký tên	ký tên

Tom bản chính :
Trước bạ thu :
Trước bạ tại Đà - Nẵng ngày 27/3/57
Quyền 9 tờ 18 số 1022
CHỦ - SỰ
(ký tên và đóng dấu)

Sao y chính bản
Đà - Nẵng, ngày 2 tháng 4 năm 1964
Chánh Lục-sự



SỐ HIỆU) 558

KHAI - SINH

Nhà In Nguyễn-Tang-Bình - Chợ-Mới, Đà-Nẵng

Tên họ ấu nhi	NGUYỄN THỊ DIỆU-TRANG
Phái	NỮ
Sinh (Ngày, tháng, năm)	Ngày ba mươi một tháng bảy, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bốn (31-7-1964)
Tại	xã Hoà-Phát, Quận Hoà-Vang, Tỉnh Quảng-Nam.
Cha (Tên, họ)	NGUYỄN VĂN-THỌ
Tuổi	Sinh năm 1938
Nghề	quân-nhận
Cư - trú tại	LLBB/VICT. KBC. 3.425
Mẹ (Tên, họ)	NGUYỄN THỊ DIỆU-HUYỀN
Tuổi	Sinh năm 1942
Nghề	hội trợ
Cư - trú tại	xã Hoà-Phát, Quận Hoà-Vang, Tỉnh Quảng-Nam.
Vợ (Chức hay thứ)	CHÁNH
Người khai (Tên, họ)	NGUYỄN VĂN-THỌ
Tuổi	Sinh năm 1938
Nghề	quân-nhận
Cư - trú tại	LLBB/VICT. KBC. 3.425
Ngày khai	Ngày mùng năm tháng tám, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bốn (05-8-1964)
Người chứng thứ nhất (Tên họ)	TRẦN-TIÊN-HÒA
Tuổi	Sinh năm 1930
Nghề	quân-nhận
Cư - trú tại	LLBB/VICT. KBC. 3.425
Người chứng thứ nhì (Tên họ)	LÊ NGỌC-KHUUÊ
Tuổi	Sinh năm 1932
Nghề	quân-nhận
Cư - trú tại	Tiểu-đoàn 2/5 KBC. 4.478



Đăng ký
 xã Hoà-Vang, ngày 6 tháng 8 năm 1964
 Thị-Thực
 Ủy-Văn-Kinh
 Quận-Trưởng Quận Hoà-Vang

ỦY-VĂN-KINH


Có bán tại nhà sách Trí-Hải - Tôn An, An-Khe - ĐÀ-NẴNG

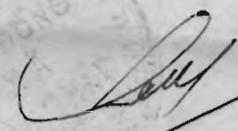
Lập tại xã Hoà-Phát, ngày 05 tháng 08 năm 1964
 Người khai Hộ lại, Nhân chứng

NGUYỄN VĂN-THỌ
 THỊ-THỰC

TRẦN-TIÊN-HÒA
 LÊ NGỌC-KHUUÊ

CHỦ XỬ CỦA ÔNG
 HỘI-VIÊN HỘ-TỊCH XÃ HOÀ-PHÁT
 HOÀ-PHÁT NGÀY 6 THÁNG 8 NĂM 1964
 ĐẠI-DIÊN XÃ




 THỊ-THỰC
 ỦY-VĂN-KINH-THÔNG

KHAI SANH

Số hiệu 130

Tên họ ấu nhi Nguyễn thị My-Trang

Phái Nữ

Sanh Ngày ba tháng hai năm một ngàn chín trăm
(Ngày tháng năm)
sau mươi sáu (03 - 02 - 1966)

Tại Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam

Cha Nguyễn văn-Thọ
(Tên họ)
Tuổi 1938 (28 tuổi)

Nghề Quân-nhân

Cu-trú tại Hòa-Phát, Hòa-vang, Quảng-Nam

Mẹ Nguyễn thị Diệu-Huyền
(Tên họ)
tuổi 1942 (24 tuổi)

Nghề Nội-trợ

Cu-trú tại Hòa-phát, Hòa-vang, Quảng-Nam

Vợ Vợ chánh
(Chánh hay thứ)

Người khai Nguyễn văn-Thọ
(Tên họ)
Tuổi 1938 (28 tuổi)

Nghề Quân-nhân

Cu-trú tại KB0. 3425

Ngày khai 07-02-1966 (ngày bảy tháng hai
năm một ngàn chín trăm sáu mươi sáu)

Người chứng thứ nhất Giấy chứng nhận khai sinh số
(Tên họ)
tuổi 30 ngày 04-02-1966 của nhà Hộ-sinh Huỳnh thị
Nghề An số 4 Nguyễn tri-Phương Đà-nẵng.

Cu-trú tại _____

Người chứng thứ nhì _____ nt _____
(Tên họ)
Tuổi _____

Nghề _____

Cu-trú tại _____

Lập tại xã Hòa-Phát Ngày 07 tháng 02 năm 1966

Người khai Nguyễn Văn-Thọ Hộ tịch Hòa-Phát Nhận chứng

NHÂN THỦ Nguyễn Văn-Thọ

PHÙNG TRICH Giấy chứng nhận nhà
Hộ-tịch Huỳnh thị-An.



LÊ-KHÂN-HÁP

Tên họ đầy đủ: NGUYEN-VAN-HIEN-TRANG
 Giới: NAM
 Sinh ngày hai mươi mốt, tháng năm, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy, (21-05-1967)
 Nơi: Xã Hoa-Phát, Hoa-vàng, Quảng-nam.
 Cha (Tên, họ): NGUYEN-VAN-THO
 Tuổi: sinh năm 1938
 Nghề: Quan phan
 Cư-trú tại: K.B.C.3.425
 Mẹ (Tên, họ): NGUYEN-THI-DIEM-HIEN
 Tuổi: sinh năm 1942
 Nghề: nội trợ
 Cư-trú tại: Xã Hoa-Phát, Hoa-vàng, Quảng-nam.
 Vợ (Chức hay thế): chanh
 Người khai (Tên họ): NGUYEN-VAN-THO
 Tuổi: sinh năm 1938
 Nghề: Quan phan
 Cư-trú tại: K.B.C.3.425
 Ngày khai: ngày hai mươi sáu, tháng năm, năm một ngàn chín trăm sáu mươi bảy, (26-05-1967)
 Người chứng thứ nhất (Tên họ): PHAN-CAO-KHAI
 Tuổi: 1943
 Nghề: Quan phan
 Cư-trú tại: K.B.C.3.425
 Người chứng thứ nhì (Tên họ): TRAN-TIEN-HOA
 Tuổi: 1930
 Nghề: Quan phan
 Cư-trú tại: K.B.C.3.425

Có bản tại nhà sách ANH THƯ - NGUYEN PHAI

Lấy tại xã Hoa-phát ngày 26 tháng 05 năm 1967

Người khai, Bộ lại, Khán chứng

Nguyen-Van-Tho (ky ten)

phan-Cao-Khai (ky ten)

Tran-Tien-Hoa(ky ten)

NHÂN THỰC CHỦ KÝ

ĐẠI LƯƠNG CHỦ TỊCH ỦY BAN HÀNH CHÍNH

Xã Hoa Phát
Xã Hoa Vàng ngày 23 tháng 05 năm 1967



CHUNG TRICH LUU

Đã khai ngày 26 tháng 05 năm 1967

HỘI VIÊN HỒ TIÊN



VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
ĐÔ-THÀNH SAIGON

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH

Quận: 5

Lập ngày 3 tháng 5 năm 19 73

PHƯỜNG Hồng Bàng

Số hiệu: 436I

MIỄN PHÍ QUAN VỤ

Tên họ đứa trẻ.	NGUYEN VAN HOANG TRANG
Con trai hay con gái. . .	Nam
Ngày sanh.	hai mươi chín tháng tư năm một ngàn chín trăm bảy mươi ba hồi OGIO
Nơi sanh	128 Hùng Vương
Tên họ người cha. . .	NGUYEN VAN THO
Tên họ người mẹ. . .	NGUYEN THI DIEU HUYEN
Vợ chánh hay không có hôn-thú	Vợ chánh
Tên họ người đứng khai.	PHAN KHAC THIEU

TRÍCH-LỤC Y BẢN-CHÁNH

Saigon, ngày 6 tháng 7 năm 19 73

Viên-Chức Hộ-Tịch, *Phan Văn Tâm*



Phan Văn Tâm

Saigon, ngày 24.02.1988

Chị thơ kính mến,

Nhân thư này có lẽ chị không nhớ nhưng tôi thì biết
chị là cô gái học Hồ Chí Minh của anh Bè.

Kính thưa chị, Truân tiên thêm ra chú chị mạnh
khỏe. Như chị đã biết: Ông Bồng Bì thủ Nguyễn Văn Linh
hát thối mũi và có một hàng trăm đi Cai Bè quan học
tập cái tao rề. Do đó tôi đã nhân ai này thì về thì này
như chị là người có khả năng giúp đỡ. Tôi luôn luôn là người
mang ơn chị khi nhân diện thư này xin chị bỏ chút thì
giữ tin âm cho tôi theo địa chỉ: Nguyễn Văn Thọ

202/2 Nguyễn Thái Sơn F4. Gò Vấp

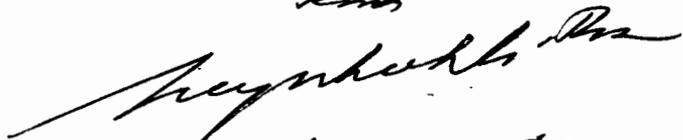
Thành phố Hồ Chí Minh.

Gửi kèm tiền lương quân lý lịch và kèm theo giấy ra trại.

- Name : Nguyen van Tho
- Date of Birth : 20-5-1938
- Place of Birth : Huế
- Sex : Masculine
- Address : 202/2 Nguyễn Thái Sơn F4 Gò Vấp, Ho Chi Minh City
- Length of Reeducation : 10 years and one day.
- Place of Reeducation : Nam Tân camp (Hanoi) and
Hàm Tân (6th Base)
- Profession : No
- Education in USA : No
- Rank : Major
- Position : Xo 222nd Police field force
- Application for ODP: one time to address:
131 Soi Tien Siang Sathorn
Tat Road
Bangkok Thailand
20120 (gửi ngày 17.3.87)

Một lần nữa tôi xin cảm ơn chị rất nhiều.

Kính



Nguyễn Văn Thọ

BỘ NỘI VỤ

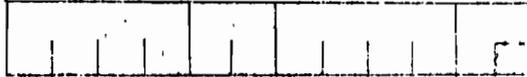
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số 001-QLTG, ban hành theo công văn số 2563 ngày 27 tháng 11 năm 1972

Trại Hầm tá

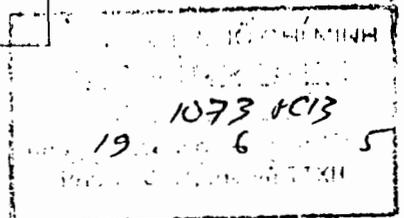
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số GRT



SUSLD

GIẤY RA TRẠI



Theo thông tư số 966-BCA TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ;

Thi hành án văn, quyết định tha số 128

ngày

04 tháng

05 năm

85

của Bộ nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh

NGUYỄN VĂN THỌ

Sinh năm 19 38

Các tên gọi khác

Nơi sinh

Thừa thiên

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt

202/2 Phan thanh gián - Gò Vấp

T/P Hồ chí Minh

Can tội Thiếu tá chỉ huy trưởng biệt đoàn 222CSDC

Bị bắt ngày

13/06/75

An phạt

TTCT

Theo quyết định, án văn số

ngày

tháng

năm

của

Đã bị tăng án

lần, cộng thành

năm

tháng

Đã được giảm án

lần, cộng thành

năm

tháng

Nay về cư trú tại

202/2 Phan Thanh gián - Gò Vấp - T/P HCM

Nhận xét quá trình cải tạo

Tư tưởng : Tỏ ra an tâm cải tạo tin tưởng vào đường lối
khoan hồng của cách mạng .

Lao động : Tham gia đủ ngày công năng xuất chất lượng khá

Nội quy : Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn .

Học tập : Tham gia học tập đều nhận thức chuyển biến khá .
Quản chế 12 tháng .

Đương sự phải trình diện tại UBND Phường, xã:

Nơi cư trú

Trước ngày tháng năm 19

Lấn tay

Của

Danh bản

Lập tại



Họ tên, chữ ký
người được cấp giấy

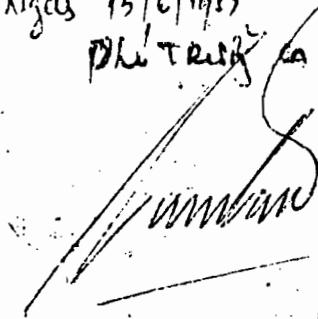
Nguyễn Văn Thọ
Nguyễn Văn Thọ



THIỆU TÁ: NGUYỄN VĂN THỌ

CA PUCU

Xác nhận Nguyễn Văn Thọ HTCT
mới về, có hình ảnh chất lượng địa phương
Ngày 15/6/1985
Phó Trưởng CA PUCU





Ảnh Toàn bộ Gia đình



Nguyễn Văn Thọ
(20-5-1938)



Nguyễn Thị Diệu Huyền
(20-09-1942)



Nguyễn Thị Diệu Hằng
(21-7-1964)



Nguyễn Thị Mỹ Hằng
(3-2-1966)



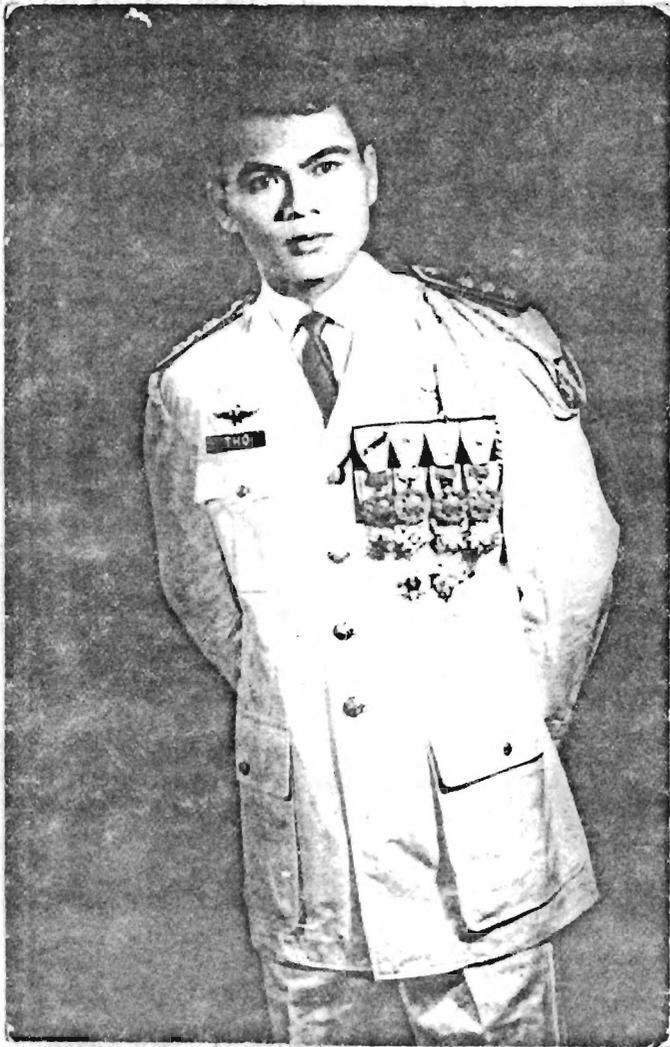
Nguyễn Văn
Duyên Trang
(21-5-1967)



Nguyễn Thị
Thu Hằng
(21-8-1970)



Nguyễn Văn
Hoàng Trang
(29.4.1973)



Đây là ảnh lúc tôi còn phục vụ
trong binh chủng lục. lượng đặc biệt
VIỆT NAM



Một buổi lễ gần huy chương
Việt Mỹ tại Bộ chỉ huy Đại Địch
Liên đoàn 5 lực lượng đặc biệt Hoa
Kỳ (Nam Ninh). Người đang bắt
tay là tôi. Cách từ một người
là Cố vấn trưởng Dân sự tại:
Trung úy Bui (người, bên trái)



Cố vấn trưởng của tôi ở S.S,
là đại úy Biddle chụp ảnh
chung cùng tôi và 2 nhân viên
ĐSV trong buổi họp tại Bộ chỉ
huy Liên đoàn 5 Hoa Kỳ tại
Nha Trang (ảnh kỷ niệm)



JUN 24 1969

To KHUC MINH THO
C/o P.O.Box 5435
ARLINGTON VA 22205-0635

U.S.A.

BY AIR MAIL



From : NGUYỄN VĂN THỌ - 202/2 NGUYEN THAI SON - GOVAP - HOCHIMINH CITY - VIETNAM
C/o Nguyen Kim-Suyen -

JUN 02 1989

AIR MAIL

- H/S Bô tác đư
nguyên văn đư
10/RS
hàng



To
Mrs. KHÚC-MINH-THO
% Families of Vietnamese Political Prisoners Assoc.
P.O. Box 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635

U.S.A

kim suyen

27029 vigevano (PV)-ITALIA
tel. 0381/24184
via GRAVELLONA, 50



g² tho cho relative do in
t/c in lat.



COMPUTERIZED

CONTROL

- ___ Card
- ✓ Doc. Request; Form
- ___ Release Order
- ✓ Computer 3-25-89
- ___ Form "D"
- ___ ODP/Date _____
- ___ Membership; Letter

VN 6/16/88 - 5/24/89 VN
 6/9/89 qua
 Italy -

BAG 6/15/88

gửi Ông Suyen
 Ông Sanh 6/3/89

Ng Van Tho

Ng Van Sanh

tra lời với
 chị có IMF để
 tra lời ODP